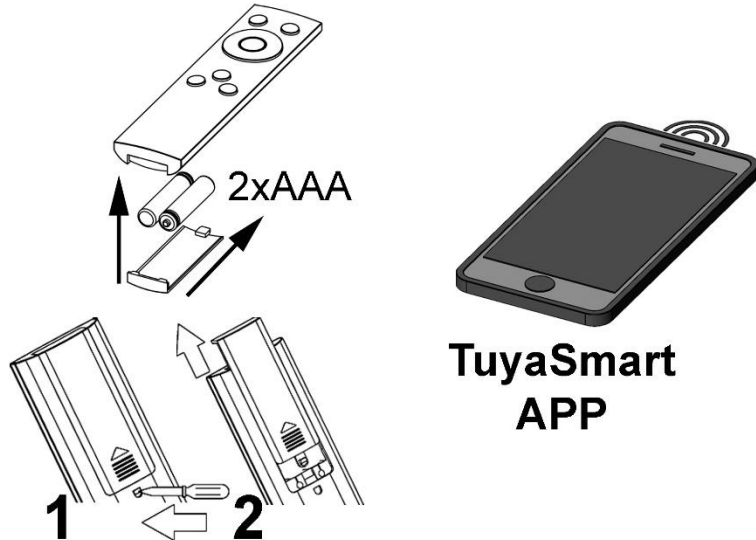
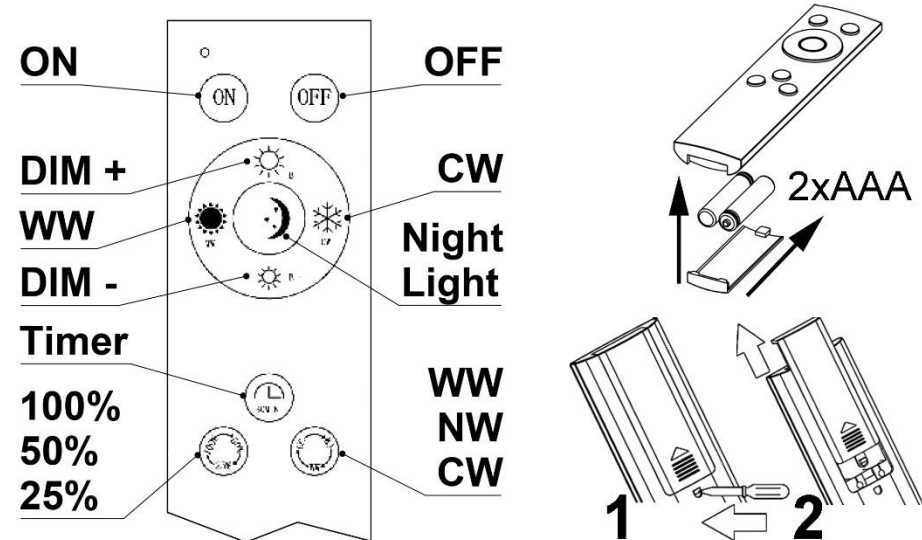
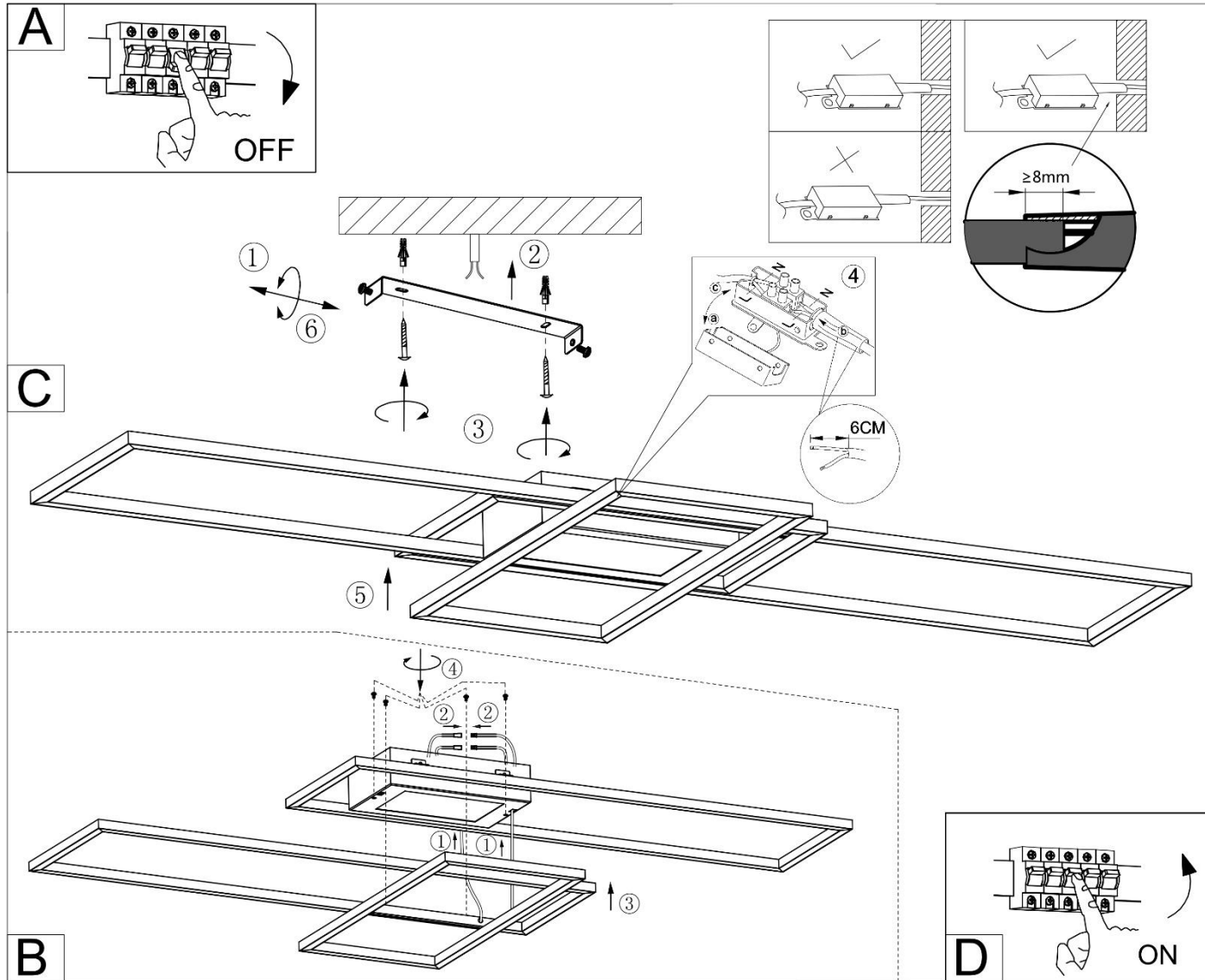


MAL 381201x



- | | | | |
|----------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|
| Ⓛ Montageanleitung | Ⓖ Mounting instructions | Ⓔ Instruction de montage | Ⓛ Istruzioni di montaggio |
| Ⓜ Instrucciones de montaje | Ⓚ Montageanledning | Ⓢ Monteringsinstruktion | Ⓝ Montasjeveiledning |
| Ⓜ Asennusohje | Ⓝ Montageaanwijzing | Ⓟ Instrukcja montażu | Ⓒ ávod k montáži |
| Ⓜ Návod na použitie | Ⓛ Montajno navodilo | Ⓜ Szerelési utasítás | Ⓡ Instrucțiunile de montaj |
| Ⓜ Instruções de montagem | Ⓜ Montaj talimati | Ⓛ Montāžas instrukcija | Ⓒ Ръководство за монтаж |
| Ⓜ Инструкция по монтажу | Ⓜ Συναρμολογησης | Ⓜ Uputstvo za postavljanje | Ⓡ Uputstvo za montažu |



TuyaSmart APP

- Ⓛ **Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
- Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
 - Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 - Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
 - ⚠ **Vorsicht!** Gefahr des elektrischen Schlags. Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die komplette Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
 - ⚠ **Achtung!** Vor Beginn der Montage oder Demontage die Netzleitung spannungsfrei schalten. FI-Schutzschalter oder Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Vorhandene Schalter auf "AUS".
 - ⚠ **Achtung!** Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
 - Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
 - ♻ Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät zurückzugeben. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie in diesem Fall kostenfrei. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts hilft, mögliche Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Stoffe, Gemische oder Komponenten ergeben könnten. Als Verbraucher spielen Sie dabei eine entscheidende Rolle für die Wiederverwertung von potenziell nutzbaren Rohstoffen und dem Erhalt einer sauberen Umwelt. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe vorhandene Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Bitte erfragen Sie diese Stellen bei Ihrer kommunalen Verwaltung. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp: "AAA" / Chemisches System: "Carbon" / Vergewissern Sie sich vor dem Entsorgen, dass die Batterie bzw. der Akkumulator vollständig entleert ist.
 - Schutzklasse II Ⓜ. Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden. Schutzklasse II. Beim Anschließen ist darauf zu achten, dass die bauseits vorhandenen Zuleitungen bis in den Anschlussbereich hinein doppelt oder verstärkt isoliert ausgeführt sein müssen. Die beiliegende Anschlussbox gewährleistet das, wenn die bauseits vorhandenen, einfach isolierten Einzeladern maximal "80 mm" lang sind. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutralleiter Ⓜ = Schutzleiter.
 - Abdeck- und Endkappen für Netzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 - ⚠ **Achtung!** Leuchtenteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
 - Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 - ⚠ Die beiliegende oder einsetzbare LED-Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
 - ⚠ Das eingesetzte Betriebsgerät (Trafo, Vorschaltgerät, Ansteuerung etc.) kann nur durch den Hersteller oder geschultes Fachpersonal ausgetauscht werden.
 - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "E", bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015. Referenzeinstellung: "6500K".
 - Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 - ⚠ Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit der beiliegenden Fernbedienung gesteuert werden.
 - Leuchte mit Fernbedienung: Hiermit erklärt "Briloner Leuchten", dass der Funkanlagentyp "381201x" der Richtlinie "2014/53/EU" entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
 - Auswählbare Funktionen des Artikels:
 - Der Taster "ON" schaltet die Leuchte mit der zuletzt genutzten Schaltstellung ein. Der Taster "OFF" schaltet die Leuchte aus.
 - Mit den Tastern "Dim+" und "Dim-" lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos Auf- oder Abdimmen.
 - Mit den Tastern "CW" und "WW" lässt sich die Farbtemperatur der Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos nach Kalt-Weiß oder Warm-Weiß einstellen.
 - Der Taster "Night Light" schaltet die Leuchte in einer sehr niedrigen Dimm-Stufe mit einer Farbtemperatur von ca. "3000K" ein.
 - Der Taster "Timer" schaltet die Leuchte nach ca. "30" Minuten aus.
 - Der Taster "WW/NW/CW" schaltet die Farbtemperatur der Leuchte in "3" Stufen zwischen Kalt-Weiß und Warm-Weiß um.
 - Der Taster "100% 50% 25%" schaltet die einstellbaren Dimm-Stufen von "100%" bis "25%" nacheinander durch.
 - Bei fehlender Funktion kann es möglich sein, dass die Fernbedienung an der Leuchte angelernt werden muss. **a.** Anlernen: Leuchte mit dem Wandschalter einschalten und unmittelbar danach den Taster "ON" in einem Zeitfenster von „2“ Sekunde drücken. Die Leuchte bestätigt den Vorgang mit „3 x“ Aufblitzen. **b.** Ablernen: Leuchte mit dem Wandschalter einschalten und unmittelbar danach den Taster „On“ in einem Zeitfenster von „2“ Sekunde drücken. Die Leuchte bestätigt den Vorgang mit „6 x“ Aufblitzen.
 - Speicherfunktion: Das Einschalten der Leuchte mit der Fernbedienung oder mit einem externen Lichtschalter erfolgt mit der zuletzt eingestellten Lichtfarbe und Dimmstufe.
 - Das beiliegende Produkt arbeitet mit einer Betriebsfrequenz von "2,4 GHz ISM Band" und einer Sendeleistung von "max. 6 dBm".
 - Diese Leuchte ist mit einem elektronischen Umschalter ausgerüstet. Das heißt, dass sich die Farbtemperatur des Leuchtmittels durch das Ein- und Ausschalten der Netzspannung steuern lässt. **a.** 1 x Ein → Es wird mit einer Farbtemperatur von "3000K" eingeschaltet. **b.** 1 x Aus- und innerhalb 1 sec. erneut Ein → Es wird auf eine Farbtemperatur von "4000K" umgeschaltet. **c.** 1 x Aus- und innerhalb 1 sec. erneut Ein → Es wird auf eine Farbtemperatur von "6500K" umgeschaltet. **d.** Weiteres Aus- und wieder Einschalten durchläuft die einzelnen Stufen erneut. Es ist es nicht von Belang, womit geschaltet wird (Aus-, Wechsel- oder Kreuzschaltung). Entscheidend für die Umschaltung ist das Verbinden und Trennen der Netzspannung vom Leuchtmittel.
 - ⚠ Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit einem Smartphone mit WiFi / Wlan - Verbindung gesteuert werden. Hierfür steht die entsprechende App: "TuyaSmart" zur Verfügung. Diese kann für Apple-Produkte im App-Store und für Android-Produkte im Play-Store herunter geladen werden. Als Erstanwender müssen Sie sich registrieren und ein neues Konto anlegen. Falls Sie bereits über ein Konto verfügen, melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten an. Um den Artikel in der "TuyaSmart"-App registrieren zu können, muss sich dieser im Anlernmodus befinden (in der Regel Auslieferungszustand). Um den Artikel in der "TuyaSmart"-App registrieren zu können, kann dieser auch manuell in den Anlernmodus gebracht werden. Dies wird durch "3x" Aus- und wieder Einschalten der Versorgungsspannung erreicht (Schnurschalter, Wandschalter etc.). Der Anlernmodus wird durch ständiges Blinken des Artikels angezeigt. Nach der Registrierung des Artikels in der "TuyaSmart"-App ist er über diese steuerbar und vorbereitet zur Steuerung mit kompatiblen sprachgesteuerten Systemen ("Amazon Alexa / Google Home)". Der dazu erforderliche Skill für ("Amazon Alexa / Google Home)" mit der Bezeichnung "TuyaSmart" muss anschließend in der App aktiviert werden.
 - Diese Leuchte hat eine Bluetooth-Schnittstelle mit 2.4 GHz. Um diese Funktion nutzen zu können, muss die Leuchte über das örtliche WLAN-Netzwerk in der "TuyaSmart"-App registriert sein. Die Bluetooth-Schnittstelle wird nur bei Netzwerkfehlern aktiv und ist als Ersatzfunktion zu sehen. Sie ist im Normalbetrieb nicht verfügbar und kann nur dann genutzt werden, wenn das Netzwerk (WiFi / WLAN) ausgefallen und die Leuchte deshalb offline ist. Das Ausschalten des WLAN-Netzwerk am Handy oder Tablet reicht für die Aktivierung der Funktion nicht aus. Im Bluetooth-Modus lassen sich nur Einzelleuchten steuern.

Verehrter Kunde. Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637) Briloner Leuchten GmbH & Co. KG / Am Steinbach 14 / D-59872 Meschede**

Revision 00_07/2024

ⓘ Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

- The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
- Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
- ⚠ **Caution!** Risk of electric shock. Before connecting to the mains, always check the entire light for possible damage. Never use the light if you notice any damage.
- ⚠ **Caution!** Disconnect the mains cable from the power supply before assembling or disassembling. Switch off the earth leakage circuit breaker/automatic circuit breaker or unscrew the fuse. Turn the switches to **„On“**.
- ⚠ **Caution!** Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
- When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
- ⚠ The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance. When purchasing a new device, you have the right to return a corresponding old device.In this case, return and disposal are free of charge for you.Please delete all personal data before returning. Disposing of this product in line with local regulations helps to mitigate the effects on the environment and health which might otherwise occur as a result of hazardous substances, combinations or components. As the consumer, you can play a decisive part in recycling and reusing potentially usable substances and conserving our environment. Before returning, please remove existing batteries or accumulators that are not enclosed by the old device, as well as lamps that can be removed without destroying them and bring them to a separate collection.Please inquire about these positions at your municipal administration. The following batteries and rechargeable cells are included with this electrical device: Battery type: **“AAA”** / Chemical composition: **“Carbon”** / Before disposing of the device, ensure the battery or cell is completely drained.
- Safety class II ⊞. This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor. Safety class II. Take note that when switching on that the building site supply lines available have double or reinforced insulation up to the terminal connection area. The enclosed terminal box ensures that when the building site conductors with basic insulation have a maximum length of *80 mm“. Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor ⊕ = Earthed conductor.
- Protective covers and end covers for mains voltage control parts must always be mounted. Do not install the light on a damp or conductive subsurface. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
- ⚠ **Attention!** During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
- The lights have a protection class rating of **“IP20”** and are solely intended for indoor use only of private households.
- Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
- 🔌👉🛠 The included or insertable LED light bulb contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- 🔌👉🛠 The operating device (transformer, ballast, control unit, etc.) may only be replaced by the manufacturer or trained personnel.
- This product contains a light source of energy efficiency class **“E”**, based on the EU regulation 2019/2015. Reference setting: **“6500K”**.
- LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LEDs can also change as a result of life span level from the lamp.
- ⚠ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using the accompanying remote control.
- Lamp with remote control: **“Briloner Leuchten“** hereby declares that the radio equipment type ***381201x*** complies with the directive **“2014/53/EU“**. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Available functions of the product:
- The **“ON”** button switches the lights on with the last switch position to have been used. The **“OFF”** button switches the lights off.
- The **“Dim+“** and **“Dim-“** buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously.
- The **“CW”** and **“WW”** buttons move the colour temperature closer to cool white or warm white either in stages or continuously.
- The **“Night Light”** button switches the lights to their dimmest setting with a colour temperature of approximately **“3000K”**.
- The **“Timer”** button switches the lights off after **“30”** minutes.
- The push-button **“WW/NW/CW“** toggles the colour temperature of the light in **“3”** stages between cold white and warm white.
- The **“100% 50% 25%“** button consecutively switches through the adjustable dimming levels from **“100%”** to **“25%”**.
- If it is not functioning, it may be possible that the remote control needs to be paired with the light. **a.** Connect: Turn on the light at the wall switch and immediately after press the button **“ON“** within a time window of **„2“** second. The light will confirm the process with a flash **„3 x“**. **b.** Disconnect: Turn on the light at the wall switch and immediately after press the button **„On“** within a time window of **„2“** second. The light will confirm the process with a flash **“6 x”**.
- Memory function: switching on the light using the remote control or an external light switch always activates the last light colour and dimming level set.
- This product works with an operating frequency of **“2,4 GHz ISM Band”** and a transmission power of **“max. 6 dBm”**.
- This light is fitted with an electronic changeover switch. This means that the colour temperature of the lamp is controlled by switching the power supply on and off.a. 1 x on **➔** It will be switched to a colour temperature of **“3000K”**. b. 1 x off and within 1 sec. on again **➔** It will be switched to a colour temperature of **“4000K”**. c. 1 x off and within 1 sec. on again**➔** It will be switched to a colour temperature of **“6500K”**. d. Further switching on and off of the lamp means having to run through the individual stages again. It generally does not matter how the lamp is switched on (circuit-breaker, multi-switch connection or cross circuit). Essential for operation is the connection and disconnection of the lamp from the power supply.
- ⚠ This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using a smartphone with WiFi /Wlan connection. The relevant app: **“TuyaSmart“** is available for this purpose. This can be downloaded for Apple products in the App Store and for Android products in the Play Store. As a first-time user, you must register and create a new account. If you already have an account, log in with your access data The article must be in learning mode (as a rule the delivery standard) in order to register the article in the **“TuyaSmart”**App. The article can also be manually set for learning mode in order to register the article in the **“TuyaSmart”**App. This is achieved by **“3x”**switching the power supply off and then on again (cord switch, wall switch etc.). The learning mode is indicated by continual blinking of the article. After registration of the article in the **“TuyaSmart”**App the article is then controllable and ready for operation using compatible speech-controlled systems**“**(Amazon Alexa / Google Home**”**). The skill required for **“**(Amazon Alexa / Google Home**”**)with the **“TuyaSmart”**designation then needs to be activated in the App.
- This light fixture has a 2.4 GHz Bluetooth interface. To use this function, the light fixture must be connected to the local WiFi network in the **“TuyaSmart“** app. The Bluetooth interface is only enabled in the event of network errors and is considered a backup function. It is typically not enabled and can only be used in a network (WiFi) outage when the light fixture is consequently offline. Disabling the WiFi network on a mobile phone or tablet will not suffice to enable the function. Only individual lights can be controlled in Bluetooth mode.

ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

- Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d’installation électronique en vigueur.
- Le fabricant n’est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d’une utilisation incorrecte des lampes.
- Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
- ⚠ **Attention !** Risque de choc électrique. Vérifiez, avant chaque raccordement au secteur, que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe lorsque vous constatez qu’elle est endommagée.
- ⚠ **Attention !** Débrancher la ligne d'alimentation avant le début du montage ou du démontage. Débrancher le disjoncteur FI ou le coupe-circuit automatique ou dévisser le fusible. Commutateur présent sur **« OFF »**.
- ⚠ **Attention !** Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l’endroit du forage.
- Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
- ⚠ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner un ancien appareil correspondant.Dans ce cas, le retour et l'élimination sont gratuits pour vous.Veuillez supprimer toutes les données personnelles avant de revenir. La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter de possibles effets sur l'environnement et la santé pouvant découler de la présence de matières, mélanges ou substances dangereux. En tant que consommateur, vous jouez un rôle essentiel dans le recyclage de matières premières potentiellement utiles et la préservation d'un environnement propre. Avant de retourner, veuillez retirer les piles ou accumulateurs existants qui ne sont pas enfermés dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans les détruire et les apporter à une collecte séparée.Veuillez vous renseigner sur ces postes auprès de votre administration municipale. Les piles voire batteries suivantes sont incluses dans cet appareil électrique : Type de pile : **« AAA »** / Procédé chimique : **« Carbon »** / Assurez-vous avant la mise au rebut que la pile voire la batterie est entièrement déchargée.
- Catégorie de protection II ⊞. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre. Catégorie de protection II. Veillez, lors du raccordement, à ce que les conduites de raccordement présentes soient doublement isolées et renforcées jusque dans la zone de raccordement. La boîte de raccordement jointe garantit, lorsqu'ils sont présents, que les conducteurs uniques isolés une seule fois aient une longueur maximale de **“80 mm”**. Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre ⊕ = Câble de protection terre.
- Les caches et les embouts de finition pour la tension du réseau des pièces conductrices doivent obligatoirement être montés. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
- ⚠ **Attention!** Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
- Le luminaire possède le degré de protection **“IP20”** et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
- 🔌👉🛠 La source lumineuse LED fournie ou utilisable ne doit être remplacée que par le fabricant, un technicien du service après-vente mandaté par celui-ci ou bien par toute autre personne possédant une qualification similaire.
- 🔌👉🛠 Le dispositif de contrôle utilisé (transformateur, ballast, commande etc.) ne peut être remplacé que par le fabricant ou du personnel formé à cet effet.
- Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique **“E”**, telle que définie dans le règlement UE 2019/2015. Paramètre de référence: **“6500K”**.
- Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l’intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
- ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé à distance par télécommande.

- Lampe avec télécommande: Par la présente, **“Briloner Leuchten“** affirme que les installations électriques **“381201x“** sont conformes aux normes **“2014/53/EU”**. Consultez l’intégralité de la déclaration de conformité de l’UE en suivant ce lien : <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Fonctionnalités sélectionnables de l'article:
- Allumez la lampe avec la dernière position de commutation utilisée via le bouton **“ON”**. Le bouton **“OFF“** permet d'éteindre la lampe.
- Vous pouvez augmenter ou réduire l’intensité lumineuse en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons **“Dim+“** et **“Dim-“**.
- Vous pouvez régler la température de couleur de la lampe du blanc froid au blanc chaud en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons **“CW“** et **“WW“**.
- Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton **“Night Light“**, celle-ci s’allume avec un degré de luminosité très faible et une température de couleur d’environ **“3000K”**.
- La lumière s’éteint automatiquement au bout d’environ **“30”** minutes grâce au bouton **“Timer“**.
- La touche **“WW/NW/CW“** commute la température de couleur de la lampe par **“3”** étapes entre froid - blanc et chaud - blanc.
- Le bouton-poussoir **“100% 50% 25%“** allume successivement les niveaux de variation de **“100%“** à **“25%“**.
- En cas de non-fonctionnement, il peut être nécessaire d’effectuer un réapprentissage de la télécommande d’éclairage **a.** Programmation: Allumez la lampe avec l’interrupteur mural et appuyez immédiatement sur le bouton **„On“** pendant **„2“** seconde. La liaison est confirmée lorsque la lampe clignote **„3 x“**. **b.** Déprogrammation: Allumez la lampe avec l’interrupteur mural et appuyez immédiatement sur le bouton **„On“** pendant **„2“** seconde. La liaison est confirmée lorsque la lampe clignote **“6 x”**.
- Fonction de mémorisation : La mise sous tension de la lampe avec la télécommande ou avec un interrupteur d’éclairage externe avec la couleur de lumière ou le niveau de variation sélectionné en dernier.
- Le produit fourni fonctionne avec une fréquence de service de **“2,4 GHz ISM Band”** et une puissance de transmission de **“max. 6 dBm”**.
- Cette lampe est équipée d'un interrupteur électronique. Cela signifie que la température de couleur de l'ampoule peut être commandée par la mise en marche et la mise à l'arrêt de la tension secteur. a. 1 x Marche **➔** La mise en marche est effectuée avec une température de couleur de **“3000K”**. b. 1 x Arrêt et de nouveau Marche en l'espace de 1 s **➔** La commutation à une température de couleur de **“4000K”** est effectuée. c. 1 x Arrêt et de nouveau Marche en l'espace de 1 s **➔** La commutation à une température de couleur de **“6500K”** est effectuée. d. Une nouvelle mise en marche/à l'arrêt permet de repasser par les différents niveaux. La manière dont la commutation est effectuée (arrêt, commutation va-et-vient ou en croix) est sans importance. Concernant la commutation, il est absolument nécessaire que la tension secteur soit connectée à l'ampoule et déconnectée de celle-ci.
- ⚠ Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé guidé par un Smartphone connecté en wifi. Il suffit d'utiliser notre application **“TuyaSmart”**. Elle est téléchargeable dans l'App Store pour les produits Apple et dans le Play Store pour les produits Android. En tant que premier utilisateur, vous devez vous enregistrer et créer un nouveau compte. Si vous avez déjà un compte, connectez-vous avec vos données d’accès Pour pouvoir enregistrer l'article dans l’ **“TuyaSmart”**appli, il doit être en mode apprentissage (c'est en général le mode à la livraison). Pour pouvoir enregistrer l'article dans l’ **“TuyaSmart”**appli, il peut aussi être mis dans le mode apprentissage manuellement. Il suffit pour cela d'éteindre et de mettre en marche **“3x”** la tension d'alimentation (interrupteur à cordon, interrupteur mural, etc.). Le mode d'apprentissage est indiqué par un clignotement en continu de l'article. Après enregistrement de l'article dans l’ **“TuyaSmart”**appli, il peut être manœuvré par son intermédiaire et préparé à la commande avec des systèmes vocaux compatibles **“**(Amazon Alexa / Google Home**”**). La technique requise pour **“**(Amazon Alexa / Google Home**”**) avec la désignation **“TuyaSmart”** doit ensuite être activée dans l'appli.
- Cet éclairage possède une interface Bluetooth de 2,4 GHz. Pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité, l’éclairage doit être enregistré dans l'application **“TuyaSmart”** via le réseau Wi-Fi local. L’interface Bluetooth est active uniquement en cas de défaillances de réseau est doit être considérée comme fonctionnalité de remplacement. Elle n’est pas disponible en fonctionnement normal et ne peut être utilisée que lorsque le réseau (Wi-Fi) est défaillant et que l'éclairage est hors ligne pour cette raison. La désactivation du réseau Wi-Fi sur le téléphone portable ou la tablette ne suffit pas pour activer la fonctionnalité. En mode Bluetooth, il est uniquement possible de piloter des éclairages individuels.

ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.

- Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
- La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
- ⚠ **Attenzione!** Pericolo di scossa elettrica! Prima di collegare alla rete, controllare l'intera lampada in caso di eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano danni.
- ⚠ **Attenzione!** Scollegare l'alimentazione prima di iniziare il montaggio o lo smontaggio. Spegner e l'interruttore FI o l'interruttore automatico oppure rimuovere il fusibile. Gli interruttori presenti su **“OFF”**.
- ⚠ **Attenzione!** Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell'area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
- Durante il montaggio fare attenzione all'idoneità del materiale di fissaggio al sottofondo e alla solidità di quest'ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un'applicazione scorretta dell'articolo al sottofondo corrispondente.
- ⚠ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente. Quando acquisti un nuovo dispositivo, hai il diritto di restituire un vecchio dispositivo corrispondente.In questo caso, il reso e lo smaltimento sono gratuiti per te.Si prega di cancellare tutti i dati personali prima di tornare. Lo smaltimento conforme di questo prodotto contribuisce ad evitare eventuali conseguenze a danno dell'ambiente e della salute, le quali potrebbero essere provocate dalla presenza di sostanze, miscele o componenti pericolose. In quanto consumatore, l'utente svolge un ruolo fondamentale per il recupero di materie prime potenzialmente utilizzabili e il mantenimento di un ambiente pulito. Prima di restituire, rimuovere le batterie o gli accumulatori esistenti che non sono inclusi nel vecchio dispositivo, nonché le lampade che possono essere rimosse senza distruggerle e portarle in una raccolta separata.Si prega di informarsi su queste posizioni presso la propria amministrazione comunale. In questo apparecchio elettrico sono contenute le seguenti batterie o accumulatori: Tipo di batteria: **“AAA”** / Sistema chimico: **“Carbon”** / Prima dello smaltimento assicurarsi che la batteria o l'accumulatore sia completamente scarico.
- Classe di sicurezza II ⊞. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra. Classe di sicurezza II. Durante il collegamento è necessario assicurarsi che i circuiti elettrici presenti di fabbrica siano stati inseriti isolati, in modo doppio o rafforzato, nell'area di collegamento. Questo è garantito dalla scatola di collegamento in dotazione se i cavi unipolari presenti e isolati in modo semplice sono lunghi al massimo **“80 mm”**. Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro ⊕ = Terra
- E' indispensabile applicare le coperture per i fili di trasmissione della tensione di rete. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture seminterrate. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
- ⚠ **Attenzione!** I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
- La lampada dispone di un grado di protezione **“IP20”** ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED ecetera etc.).
- 🔌👉🛠 La fonte luminosa LED annessa o inseribile essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico addetto all’assistenza da lui autorizzato o da una persona con qualifica equiparabile.
- 🔌👉🛠 Il dispositivo operativo incorporato (trasformatore, alimentatore, comando) può essere sostituito solo dal produttore o da personale qualificato.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica **“E”**, in base al regolamento UE 2019/2015. Impostazione di riferimento: **“6500K”**.
- Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
- ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile controllarlo con il telecomando annesso.
- Lampada telecomandata: Con la presente **“Briloner Leuchten“** dichiara che il tipo di impianto radio **“381201x“** è conforme alla direttiva **“2014/53/EU”**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente sito Internet: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Funzioni selezionabili dell'articolo:
- Il tasto **“ON“** accende la lampada riattivandola sull'ultima impostazione di accensione utilizzata. Il tasto **“OFF“** spegne la lampada.
- Con i tasti **“Dim+“** e **“Dim-“** è possibile regolare l’illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi o in modalità continua.
- Con i tasti **“CW”** e **“WW”** è possibile modificare la temperatura di colore della lampada con diversi gradi o in modalità continua, portandola a bianco freddo o bianco caldo.
- Il tasto **“Night Light“** accende la lampada attivando un grado di illuminazione molto bassa con una temperatura di colore di circa **“3000K”**.
- Il tasto **“Timer“** spegne la lampada dopo circa **“30“** minuti.
- Il tasto **“WW/NW/CW”** cambia la temperatura di colore della lampada in **“3”** livelli tra bianco freddo e bianco caldo.
- Il pulsante **“100% 50% 25%“** accende uno dopo l'altro i livelli di intensità luminosa dal **“100%“** fino al **“25%”**.
- Nel caso in cui questa funzione fosse assente, potrebbe darsi che il telecomando debba essere impostato per il comando della lampada. **a.** Registrazione: accendere la lampada con l’interuttore a parete e premere subito dopo il pulsante **“ON“** nell'arco di **„2“** secondo. La lampada lampeggia **„3 x“** a conferma della procedura.**b.** Eliminare registrazione: accendere la lampada con l’interuttore a parete e premere subito dopo il pulsante **„On“** nell'arco di **„2“** secondo. La lampada lampeggia **“6 x”** a conferma della procedura.
- Funzione di memorizzazione: L'accensione della lampada tramite telecomando o interruttore esterno, risulta con l'ultimo colore di luce o livello di regolazione luminosa (dimmer) impostati.
- Il prodotto in dotazione funziona con una frequenza di esercizio pari a **“2,4 GHz ISM Band”** e una potenza di trasmissione pari a **“max. 6 dBm”**.
- Questa lampada dispone di un commutatore elettronico. Ciò significa che la temperatura di colore della lampada può essere controllata inserendo e disinserendo la tensione di rete.a. 1 x ON**➔** viene attivata con una temperatura di colore di **“3000K”**. b. 1 x OFF e nel giro di 1 s di nuovo ON**➔** si passa ad una temperatura di colore di **“4000K”**. c. 1 x OFF e nel giro di 1 s di nuovo ON**➔** si passa ad una temperatura di colore di **“6500K”**. d. Spegnendo e riaccendendo di nuovo vengono ripercorsi i singoli livelli. Non è importante come viene azionata (interrotta, deviata, invertita), determinante per la commutazione è l’inserimento e disinserimento della tensione di rete dalla lampada.
- ⚠ Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile controllarlo con uno smartphone avente una connessione WiFi/WLAN. A tal fine, è disponibile un'app apposita: **“TuyaSmart“** Quest'ultima può essere scaricata nell'App-Store per i prodotti Apple e nel Play-Store per quelli Android. I nuovi utenti devono registrarsi e creare un nuovo account. Se ha già un account, acceda con i suoi dati di accesso L'articolo deve trovarsi nella modalità di configurazione (generalmente impostazione predefinita) per poterlo registrare nell'app **“TuyaSmart”** Per poter registrare l'articolo nell'app **“TuyaSmart”**è possibile portarlo anche manualmente nella modalità di configurazione. Questo si fa spegnendo e riaccendendo **“3x”** volte la tensione di alimentazione (interuttore a filo, interuttore a muro, ecc.). La modalità di configurazione è segnalata dal lampeggiamento costante dell'articolo. Dopo aver eseguito la registrazione dell'articolo nell'app **“TuyaSmart”**, esso può essere comandato attraverso quest'ultima ed è pronto ad essere gesito tramite i sistemi a comando vocale compatibili **“**(Amazon Alexa / Google Home**”**). È necessario infine attivare nell'app la skill necessaria per **“**(Amazon Alexa / Google Home**”**) con la denominazione **“TuyaSmart”**.
- Questa lampada ha un'interfaccia Bluetooth con 2.4 GHz. Per poter utilizzare questa funzione, la lampada deve essere registrata nell'app tramite la rete WLAN **“TuyaSmart“** locale. L’interfaccia Bluetooth diventa attiva solo in caso di errori di rete ed è considerata una funzione sostitutiva. In condizioni normali non è disponibile e può essere utilizzata solo se la rete (WiFi / WLAN) è assente e la lampada pertanto è offline. Lo spegnimento della rete WLAN dal cellulare o dal tablet non è sufficiente per l’attivazione della funzione. In modalità Bluetooth è possibile controllare solo singole lampade.

ⓘ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

- Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
- Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
- ⚠ ¡Cuidado! Riesgo de descarga eléctrica. Antes de conectarla a la red eléctrica, compruebe que la lámpara no presente ningún tipo de daño. En ningún caso utilice la lámpara si detecta algún daño.
- ⚠ ¡Atención! Desconecte el cable de red de la fuente de alimentación antes de comenzar el montaje o desmontaje. Desconecte el interruptor diferencial o el fusible automático o desensoque el fusible. Interruptores en posición **“OFF”**.
- ⚠ ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
- Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
- ⓘ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro. Al comprar un dispositivo nuevo, tiene derecho a devolver el dispositivo antiguo correspondiente.En este caso, la devolución y la eliminación son gratuitas para usted.Elimine todos los datos personales antes de regresar. El desecho adecuado de este producto ayudará a prevenir posibles consecuencias para la salud y el medio ambiente que podrfan derivarse de la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos. Como consumidor, usted tiene un papel fundamental en el reciclaje de materias primas potencialmente reutilizables y en la conservación de un medio ambiente limpio. Antes de devolverlo, retire las baterías o acumuladores existentes que no estén incluidos en el dispositivo antiguo, así como las lámparas que se puedan quitar sin destruirirlas y llévelas a una recolección separada.Infórmese sobre estos puestos en su administración municipal. Las siguientes pilas o acumuladores se incluyen en este dispositivo electrónico: Tipo de pila: «**AAA**» / Sistema químico: **«Carbon»** / Antes de desechar el producto, asegúrese de que la pila o el acumulador estén completamente descargados.

- Clase de protección II ⓘ. Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección. Clase de protección II. Al realizar la conexión, debe asegurarse de que el cableado suministrado de obra esté doblemente aislado o reforzado hasta la zona de conexión. La caja de conexiones adjunta así lo garantiza, si los cables aislados individuales suministrados de obra tiene una longitud máxima de “80 mm”. Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro ⊕ = conductor de protección.
- Las tapas de cobertura y terminación para las piezas con conducción eléctrica deben montarse incondicionalmente. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
- ⚠ ¡Atención! Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 60°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
- La lámpara posee el grado de protección **“IP20”** y está destinada exclusivamente a uso doméstico en el interior.
- No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbbrantes, LED etc.).
- ⓘ 🔌 La fuente de iluminación LED incluida o insertada únicamente podrá ser reemplazada por el fabricante o por un técnico designado por este, así como por una persona igualmente cualificada.
- 🔌 El dispositivo de funcionamiento utilizado (transformador, balastro, unidad de control, etc.) solo puede ser sustituido por el fabricante o por personal capacitado.
- Este producto incluye una fuente de iluminación de clase de eficiencia energética **“E+”** conforme al reglamento UE 2019/2015. Configuración de referencia: **“6500K”**.
- Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
- ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede controlar con el mando a distancia suministrado.
- Lámpara con control remoto: Por la presente, **“Briloner Leuchten”** declara que el tipo de equipo radioeléctrico **“381201x”** cumple con la directiva **“2014/53/EU”**. Encontrará el texto de la declaración de conformidad UE en la siguiente dirección web: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Funciones seleccionables del artículo:
- El botón **“ON”** enciende la lámpara con el último ajuste utilizado. El botón **“OFF”** apaga la lámpara.
- Con los botones **“Dim+”** y **“Dim-”** se puede regular la lámpara con varios niveles o sin niveles.
- Con los botones **“CW”** y **“WW”** se puede ajustar la lámpara con varios niveles o sin niveles según blanco-frío o blanco-cálido.
- El botón **“Night Light”** enciende la lámpara con un nivel de regulación muy bajo a una temperatura de color de aprox. **“3000K”**.
- El botón **“Timer”** apaga la lámpara tras unos **“30”** minutos.
- El pulsador **“WW/NW/CW”** conmuta la temperatura de color de la lámpara en “3+” niveles entre blanco frío y blanco cálido.
- El botón **“100% 50% 25%”** activa los niveles de regulación ajustables entre el **“100%”** y el **“25%”** uno tras otro.
- En caso de función deficiente, es posible que deba programarse el mando a distancia en la lámpara. **a.** Configurar: Encienda la luz con el interruptor de pared y seguidamente pulse la tecla **“ON”** dentro de un plazo de „2+” segundo. La luz confirma el proceso iluminándose „**3 x”**. **b.** Desvincular: Encienda la luz con el interruptor de pared y seguidamente pulse la tecla „**On”** dentro de un plazo de „**2+”** segundo. La luz confirma el proceso iluminándose **“6 x”**.
- Función de memoria: El encendido de la lámpara mediante el mando a distancia o un interruptor de luz externo se produce con el último color de luz y nivel de atenuación ajustados.
- El producto en cuestión funciona con una frecuencia operacional de “2,4 GHz ISM Band” y con una potencia de transmisión de “max. 6 dBm”.
- La lámpara cuenta con función de interruptor integrada. Esto significa que la temperatura de color de la bombilla se puede controlar al encender y apagar la corriente. a. 1 x encendido ➔ Se conecta con una temperatura de color de **“3000K”**. b. 1 x apagado y en 1 seg. de nuevo encendido ➔ Se conecta con una temperatura de color de **“4000K”**. c. 1 x apagado y en 1 seg. de nuevo encendido ➔ Se conecta con una temperatura de color de **“6500K”**. d. Si se sigue pulsando el botón de apagado y encendido volverán a pasar todos los niveles. No es relevante con qué botón se realiza la regulación (interruptor de apagado, de cambio o intermedio). Lo que resulta decisivo para la inversión es la conexión y desconexión de la corriente de la bombilla.
- ⚠ Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede controlar con un teléfono inteligente con conexión wifi. Para ello dispone de la aplicación correspondiente: **“TuyaSmart”**. La puede descargar desde la App-Store para productos Apple o desde la Play-Store para productos Android. Al ser usuario nuevo, debe registrarse y crear una cuenta nueva. Si ya dispone de una cuenta, inicie sesión con sus datos de acceso. Para poder registrar el artículo en la aplicación “TuyaSmart”, este debe estar en el modo programación (normalmente en el estado de entrega). Para poder registrar el artículo en la aplicación “TuyaSmart”, este debe ponerse manualmente en el modo programación. Esto se consigue “3x” apagando y encendiendo de nuevo la corriente de alimentación (interruptor para cable, interruptor de pared, etc.). El modo de programación se indica mediante el parpadeo continuo del artículo. Tras el registro del artículo en la aplicación “TuyaSmart”, este puede controlarse a través de la aplicación y está preparado para ser controlado mediante sistemas compatibles controlados por voz “(Amazon Alexa / Google Home)”. La habilidad requerida a tal fin para “(Amazon Alexa / Google Home)” con el nombre “TuyaSmart” debe activarse posteriormente en la aplicación.
- Esta lámpara dispone de una interfaz Bluetooth con 2,4 GHz. Para poder utilizar dicha función, la lámpara debe estar registrada a través de la red inalámbrica local en la aplicación **“TuyaSmart”**. La interfaz Bluetooth solo se activa en caso de fallo de red y debe considerarse como función de sustitución. No está disponible durante el funcionamiento normal y solo puede utilizarse cuando falla la red (WiFi / WLAN) y, en consecuencia, la lámpara está fuera de conexión. Apagar la red inalámbrica en el teléfono móvil o tableta no basta para activar la función. En el modo Bluetooth solo pueden controlarse lámparas individuales.

ⓘ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

- Lygtjerne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
- Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
- Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Af hensyn til den elektriske sikkerhed, må dette produkt ikke rengøres med vand eller andre væsker. Anvend en tør, fmgfri klud til rengøring.
- ⚠ Forsigtigt! Fare for elektrisk stød. Kontrollér hele lampen inden hver nettilslutning for eventuelle beskadigelser. Brug aldrig lampen, hvis du opdager nogen beskadigelser.
- ⚠ OBS! Fjern strømledningen fra strømforsyningen inden monteringen eller demonteringen påbegyndes. Sluk for fejlstrømsafbryderen eller den automatiske afbryder, eller drej sikringen ud. Kontakter stilles på **“OFF”**.
- ⚠ OBS! Sørg inden boringen af fastgørelsesshulleme for, at der ikke kan påbores eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
- I forbindelse med montagen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklens uhensigtsmessige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
- ⓘ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation. Ved køb af en ny enhed har du ret til at returnere en tilsvarende gammel enhed.I dette tilfælde er returnering og bortscaffelse gratis for dig.Slet venligst alle personlige data, før du returnerer. En korrekt bortscaffelse af dette produkter er med til at forhindre mulige miljø- og sundhedsmæssige følger, der kan opstå ved brugen af farlige stoffer, blandinger og komponenter. Som forbruger spiller du en afgørende rolle med hensyn til en potentiel genanvendelse af råstoffer samt opretholdelsen af et rent miljø. Før du returnerer, bedes du fjerne eksisterende batterier eller akkumulatorer, der ikke er omsluttet af den gamle enhed, samt lamper, der kan fjernes uden at ødelægge dem, og bringe dem til en separat afhentning.Forhør dig om disse stillinger hos din kommunale administration. Følgende batterier eller akkumulatorer er indeholdt i disse elektriske apparater: Batteritype: “AAA” / Kemisk system: **“Carbon”** / Sørg for, at batteriet eller akkumulatoren er helt tom, før produktet bortscaffes.

- Beskyttelsesklasse II ⓘ. Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning. Beskyttelsesklasse II. Ved tilslutning er det vigtigt at være opmærksom på, at tilslutningsledningerne skal være dobbelt eller ekstra isoleret frem til tilslutningsområdet. Den vedlagte tilslutningsboks sikrer dette, hvis de enkelt isolerede enlederkabler max. er på “80 mm”. Tilslutningsklemmernes betegnelse: L = fase N = nulleder ⊕ = jordledning.
- Skærm- og endekapper til dele, som leder strøm, skal altid monteres. Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
- ⚠ Lygtens dele kan ved brug opnå en temperatur på optil > 60°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
- Lampen har kapslingsklasse **“IP20”** og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
- ⓘ 🔌 Den vedlagte eller passende LED-lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller lignende kvalificeret person.
- 🔌 Den anvendte betjeningsenhed (transformator, forkobling, styring osv.) kan kun udskiftes af producenten eller fagpersoner.
- Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen **“E”**, baseret på EU-forordningen 2019/2015. Referenceindstilling: **“6500K”**.
- Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
- ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Den kan styres med den vedlagte fjernbetjening.

- Lygte med fjernbetjening: Hermed erklærer **“Briloner Leuchten”**, at radioanlægstypen **“381201x”** svarer til **“2014/53/EU”** retningslinjen. Den fuldstændige EU-konformitetserklæring er under følgende internetadresse til rådighed: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Artiklens valgbare funktioner:
- Tasten **“ON”** tænder lampen med den sidst benyttede kontakttindstilling. Tasten **“OFF”** slukker lampen.
- Med **“Dim+”** og **“Dim-”** lader lampen sig lysdæmpe i flere trin eller trinløs, op- eller neddæmpning.
- Med tastene **“CW”** og **“WW”** lader lampens farvetemperatur sig indstille i flere trin eller trinløs iht kold-hvid eller varm-hvid.
- Tasten **“Night Light”** tænder for lampen på et meget lavt dæmpnings-trin med en farvetemperatur på ca. **“3000K”**.
- Tasten **“Timer”** slukker for lampen efter ca. **“30”** minutter.
- Kontakten **“WW/NW/CW”** skifter farvetemperaturen af lampen i “3+” trin mellem kold-hvid og varm-hvid.
- Ved taste **“100% 50% 25%”** skifter lampen de indstillelige dæmpningstrin fra **“100%”**til **“25%”** efter hinanden.
- Ved manglende funktion kan det være muligt, at fjernbetjeningen ved lampen skal indstilles på ny. a. Oplæring: Tænd lampe med vægkontakten og tryk umiddelbart derefter tasten **“ON”** indenfor et tidsrum af „**2+”** sekunder. Lampen bekræfter foregangen idet den lyser op med et glimt „**3 x”**. **b.** Læring: Tænd lampe med vægkontakten og tryk umiddelbart derefter tasten „**On”** indenfor et tidsrum af „**2+”** sekunder. Lampen bekræfter foregangen idet den lyser op med et glimt **“6 x”**.
- Lagringsfunktion: Tændingen af lampen med fjernbetjeningen eller med en ekstern kontakt sker med den lysfarve og det dæmpningstrin som blev valgt, inden lampen blev slukket.
- Det medfølgende produkt arbejder med en driftfrekvens af “2,4 GHz ISM Band” og en sendeeffekt af “max. 6 dBm”.
- Lygten er udstyret med en elektronisk omskifter. Det betyder at lyskildens farvetemperatur lader sig styre gennem tændingen og slukningen af netspændingen.a. 1 x tænd ➔ Der tændes med en farvetemperatur på **“3000K”**. b. 1 x sluk- og tændes indenfor 1 sek. påny ➔ Der skiftes om til en farvetemperatur på **“4000K”**. c. 1 x sluk- og tændes indenfor 1 sek. påny ➔ Der skiftes om til en farvetemperatur på **“6500K”**. d. Yderligere slukning og gentænding gennemløber de enkelte trin påny. Det er ikke af betydning, med hvad der skiftes (sluk-, veksel- eller krydsskiftning). Afgørende for omskiftningen er forbindelsen og adskillelsen af netspændingen fra lyskilden.
- ⚠ Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Den kan styres med en smartphone med Wifi / Wlan - forbindelse. Hertil står den tilsvarende app: **“TuyaSmart”** til rådighed. Denne kan downloades i app-store til Apple-produkter og i play-store til android-produkter. Som førstegangsbruger skal du registrere dig og oprette en ny konto. Hvis du allerede har en brugerkonto, kan du registrere dig med dine adgangsdata For at kunne registrere produktet i “TuyaSmart“-appen, skal denne befinde sig i instruktionsstilstand (som regel ved levering). For at kunne registrere produktet i “TuyaSmart“-appen, kan produktet også manuelt sættes til instruktionsstilstand. Dette opnås ved at tænde og slukke “3x” for forsyningssspændingen (afbryder ved ledningen, afbryder på væggen etc.) Produktets instruktionsstilstand vises ved vedvarende blink. Når produktet er registreret i “TuyaSmart“-appen, kan den styres derfra og er forberedt til styring med compatible stemmestyrede systemer “(Amazon Alexa / Google Home)”. Den færdighed der er nødvendig til “(Amazon Alexa / Google Home)” med betegnelsen “TuyaSmart” skal efterfølgende aktiveres i appen.
- Denna lampe har et bluetooth-interface med 2,4 GHz. For at kunne benytte denne funktion skal lampen være registreret i **“TuyaSmart”**-appen via det lokale wifi-netværk. Bluetooth-interfacet aktiveres kun i tilfælde af netværksfejl og skal ses med en reservefunktion. Det er ikke til rådighed i den normale driftstilstand og kan kun benyttes, hvis netværket (wifi) er nede og lampen derfor er offline. Det er ikke tilstrækkeligt at aktivere funktionen ved at slukke for wifi-netværket på mobiltelefonen eller tabletten. I bluetooth-modus er det kun muligt at styre enkeltlamper.

ⓘ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

- Lýktorna fãr enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gãllande föreskrifterna fãr elinstallationer.
- Tillverkaren har inget ansvar fãr skador, som uppstått nãr belysningen anvãnts pã ett icke fackmãssigt sãtt.
- Skãtelsen av belysning inskrãnker sig till utsidorna. Pã grund av elsãkerheten fãr denna produkt inte rengãras med vatten eller andra vãtskor. Anvãnd endast en torr, luddfri duk fãr rengãring.
- ⚠ Se upp! Risk fãr elektrisk stãt. Kontrollera den kompletta lampan med avseende pã eventuella skador fãre varje anslutning till elnãtt. Anvãnd aldrig lampan om du upptãcker skador.
- ⚠ OBS! Innan monteringen eller demonteringen pãbãrjas mãste kraftledningens kopplas spãnningsfri. Stãng av FI-brytare eller dvãrgbrytare respektive skruva ut sãkringen. Befintliga omkopplare pã **“OFF”**.
- ⚠ OBS! Innan du borrar fãsthãlten mãste du fãrvissa dig om, att det inte finns nãgra gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas dãr du borrar.
- Vid montering mãste du se till, att monteringsmaterialet ãr lãmpligt fãr underlaget och att detta har motsvarande bãrkraft. Tillverkaren ansvarar inte fãr en icke fackmãssig koppling av artikeln med resp. underlag.
- ⓘ Symbolen med den iverstreckade soptunnan pã produkten eller fãrpackningen betyder att denna produkt inte fãr hanteras med hushãllsavfallet. Produkten behãver istãllet efter livslãngdens slut tas till en uppsamlingsstation dãr elektriska och elektroniska apparater återvinnas. Adressen fãr du hos din kommunalfãrvaltning. Vid kãp av en ny enhet har du rãtt att returnera en motsvarande gammal enhet. I detta fall ãr retur och kassering kostnadsfritt fãr dig. Vãnligen radera alla personuppgifter innan du returnerar. Denna produkts korrekta avfallshantering hjãlper till att fãrhindra potentiella miljã- och hãlsokonsekvenser som kan uppstå genom nãrvaron av farliga ämnen, blandningar eller komponenter. Som konsument spelar du dãrvid en avgãrande roll fãr återvinning av potentiellt anvãndbara rãvaror och upprãthãllandet av en ren miljã. Innan du returnerar, ta bort befintliga batterier eller akkumulatorer som inte ãr innesluta na den gamla enheten, samt lampor som kan tas bort utan att fãrstãra dem och lãmna dem till en separat uppsamling.Frãga om dessa tjãnster pã din kommunala fãrvaltning. Fãljande batterier respektive akkumulatorer finns i denna elektriska utrustning: Batterityp: “AAA” / Kemiskt system: **“Carbon”** / Fãre avfallshantering mãste du fãrvissa dig om att batteriet respektive akkumulatorm har tãmts fullstãndigt.
- Skyddsklass II ⓘ. Denna belysning har en speciell isolering och fãr inte anslutas till en skyddsledare. Skyddsklass II. Vid anslutning mãste man se till att de inkommande ledningarna som redan finns ãr av dubbelt eller fãrstãrkt utfãrande ända in i anslutningsområdet. Den medfãljande anslutningsdosan garanterar detta om de befintliga enkelt isolerade enskilda ådrorna ãr maximalt “80 mm” långa. Anslutningsklemmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare ⊕ = Skyddsledare
- Täck- och ändkãpa fãr ledande delar fãr nãtspãnning mãste principiellt monteras. Montera inte belysningen pã fuktigt eller ledande underlag. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
- ⚠ Varning! Lyktdelar och belysningsmedel kan fã temperaturer av >60°C under driften och fãr dãrfãr ej rãras under driften.
- Lampen ãr fãrsedd med skyddsgraden **“IP20”** och ãr endast avsedd fãr anvãndning inomhus i privata hushãll.
- Titta inte direkt in ljuskãllan (belysningsmedel, LED mm.).
- ⓘ 🔌 Den medfãljande eller anvãndbara LED-ljuskãllan kan fãr endast bytas ut av tillverkaren, en av denne auktoriserad servicetekniker eller en lika kvalificerad person.
- 🔌 🔌 Det anvãnda driftdonet (transformator, driftenhet, styring etc.) kan endast bytas ut av tillverkaren eller utbildad fackpersonal.
- Denna produkt innehãller en ljuskãlla i energieffektivitetsklassen **“E”**, baserad pã EU-fãrordningen 2019/2015. Referensinstãllning: **“6500K”**.
- Fãrgavvikelser pã lysdioder frãn olika partier ãr mãjliga. Lysdioders fãrg och ljusstyrka kan även fãrãndras beroende pã livslãngden.
- ⚠ Denna artikel ãr inte lãmplig att anvãndas i dimbara strãmkretsar. Den kan styras med den medfãljande fjãrkontrollen.
- Lykta med fjãrkontroll: Hãrmed fãrsãkrar **“Briloner Leuchten”**, att radioanlãggningen av typ **“381201x”** motsvarar direktivet **“2014/53/EU”**. Den kompletta texten till denna EU-fãrsãkran om överensstãmmelse ãr tillgãnglig pã fãljande webbadress: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Valbara funktioner fãr produkten:
- Knappen **“ON”** tãnder lampan med det låge pã strãmbrytaren, som anvãndes sist. Knappen **“OFF”** slãcker lampan.
- Med knapparna **“Dim+”** och **“Dim-”** kan man dimma lampan upp eller ner i flera steg eller steglãst.
- Med knapparna **“CW”** och **“WW”** kan man stãlla in lampans fãrgtemperatur efter kall-vit eller varm-vit i flera steg eller steglãst.
- Knappen **“Night Light”** tãnder lampan med en mycket lågt dimningsnivã med en fãrgtemperatur pã ca **“3000K”**.
- Knappen **“Timer”** slãcker lampan efter ca **“30”** minuter.
- Knappen **“WW/NW/CW”** kopplar om lampans fãrgtemperatur i “3+” steg mellan kallvit och varmvit.
- Knappen **“100% 50% 25%”** kopplar de instãllbara dimningsnivãerna frãn **“100%”** till **“25%”** i en fãljd.
- Vid sãknad funktion kan det vara mãjligt att fjãrkontrollen mãste lãras in pã lampan. **a.** Inlãrning: Slã pã lampan med vãggkontakten och tryck dãrefter omedelbart pã knappen **“ON”** i ett tidsfãnster pã „**2+”** sekunder. Lampan bekrãftar proceduren genom att „**3 x”** blixtra till.**b.** Avlãrning: Slã pã lampan med vãggkontakten och tryck dãrefter omedelbart pã knappen „**On”** i ett tidsfãnster pã „**2+”** sekunder. Lampan bekrãftar proceduren genom att **“6 x”** blixtra till.
- Minnesfunktion: Inkoppling av lampan med fjãrkontrollen eller med en extern strãmbrytare sker med den ljusfãrg och dimningsnivã som var instãllad senast.
- Den medfãljande produkten arbetar med en driftfrekvens pã “2,4 GHz ISM Band” och en sãndningseffekt pã “max. 6 dBm”.
- Denna lampa ãr fãrsedd med en elektronisk omkopplare. Detta innebãr att ljuskãllans fãrgtemperatur kan styras genom pãslagnig och avstãngning av nãtspãnningen. a. 1 x Till ➔ Pãslagnig utfãrs med en fãrgtemperatur pã **“3000K”**. b. 1 x Frãn- och inom 1 sek. pã nytt Till ➔ Omkoppling till en fãrgtemperatur pã **“4000K”**. c. 1 x Frãn- och inom 1 sek. pã nytt Till ➔ Omkoppling till en fãrgtemperatur pã **“6000K”**. d. Genom ytterligare pãslagning och avstãngning gãr man igenom de enskilda nivãerna igen. Det spelar ingen roll hur omkoppling sker (avstãngning, omkoppling eller korskoppling). Avgãrande fãr omkopplingen ãr anslutning och frãnkoppling av nãtspãnningen frãn ljuskãllan.
- ⚠ Denna artikel ãr inte lãmplig att anvãndas i dimbara strãmkretsar. Den kan styras med en smarttelefon med WiFi/Wlan – fãrbindelse. Fãr detta ändamãl ãr den motsvarande appen: **“TuyaSmart”** tillgãnglig. Denna kan fãr Apple-produkter laddas ner i App Store och fãr Android-produkter i Play Store. Som fãrstagãnsanvãndare mãste du registrera dig och skapa ett nytt konto. Om du redan har ett konto, kan du logga in med dina inloggningsuppgifter Fãr att kunna registrera produkten i “TuyaSmart“-appen, mãste denna befinna sig i inlãrningslãge (i regel levererat skick). Fãr att kunna registrera produkten i “TuyaSmart“-appen, kan denna även stãllas in manuellt i inlãrningslãge. Detta utfãrs genom “3x” att man stãnger av och åter kopplar in matningsspãnningen (sladdstrãmbrytare, vãggkontakt etc.). Inlãrningslãget visas genom att produkten stãndigt blinkar. Efter produktens registrering i “TuyaSmart“-appen kan den styras via denna och fãrberedas fãr styring med kompatibel rãststyrda system “(Amazon Alexa / Google Home)”. Den fãr detta ändamãl nãdvãndiga fãrdigheten fãr “(Amazon Alexa / Google Home)” med beteckningen “TuyaSmart” mãste dãrefter aktiveras i appen.
- Denna lampa har ett Bluetooth-grãnssnitt med 2,4 GHz. Fãr att kunna anvãnda denna funktion mãste lampan registreras i appen via det lokala WiFi-nãtverket **“TuyaSmart”**. Bluetooth-grãnssnittet ãr endast aktivt vid nãtverksfel och kan ses som en ersãttningsfunktion. Det ãr inte tillgãnglig vid normal drift och kan endast anvãndas vid bortfall av nãtverket (WiFi/WLAN) om lampan av denna anledning ãr offline. Att stãnga av WiFi-nãtverket pã mobiltelefonen eller surfplattan rãcker inte fãr att aktivera funktionen. Endast enstaka lampor kan styras i Bluetooth-lãget.

ⓘ **Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt olyan termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.**

- A világító berendezés felszerelését csak szakképzett személy végezheti az érvényes villanyszerelési előírások szerint.
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítást nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testek állomása a felületekre korlátozódik. Az elektromos biztonság miatt ezt a terméket nem szabad vízszel vagy más folyadékkal tisztítani. A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes kendőt használjon.
- ⚠ Vigyázat! Áramütés veszélye! A hálózatra való csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a lámpa egyik részén fémzsel sérülések. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést vélné felfedezni.
- ⚠ Figyelme! A felszerelés vagy leszerelés megkezdése előtt válassza le a tápvezeteket az áramforrásról. Kapcsolja ki az FV földkapcsolót vagy az automatikus megszakítót, vagy vegye ki a biztosítót. A meglévő kapcsolók „OFF”-re állítva.
- ⚠ Figyelme! A rögzítő-lyukak fűréss előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fűrés helyén a áram-, víz-, vagy áram- vezetékek ne tudják átrújni, vagy megsérteni.
- Ezt az összeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírásiért rendelkezzen. A termékek az alaphoz történő szakszerűtlen rögzítéséért a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
- ⚠ A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvévo helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön az iránt az illetékes kommunális igazgatóság. Új készülék vásárlásakor jogában áll a megfelelő régi készüléket visszaküldeni.Ebben az esetben a visszaküldés és a selejtezés ingyenes az Ön számára.Kérjük, hogy a visszaküldés előtt töröljön minden személyes adatot. A termék megfelelő ártalmatlanítása segít elkerülni a veszélyes anyagok, keverékek vagy szennyezők jelenlétéből eredő lehetséges környezeti és egészségügyi következményeket. Fogyasztóként Ön döntő szerepet játszik a potenciálisan felhasználható nyersanyagok újrahasznosításában és a tiszta környezet fenntartásában.
- Kérjük, hogy visszaküldés előtt távolítsa el a meglévő elemeket vagy akkumulátorokat, amelyeket a régi készülék nem zár be, valamint a roncsolás nélkül eltávolítható lámpákat és vigye külön gyűjtőbe.Ezekről az állásokról érdeklődjön önkormányzatánál. Ez az elektronos készülék az alábbi elemeket vagy akkumulátorokat tartalmazza: Elem típusa: „AAA” / Kémiai rendszer: „**Carbon**” / Győződjön meg róla, hogy az elem vagy az akkumulátor teljesen leürült, mielőtt ártalmatlanítja.
- II érintésvédelmi osztály ⓘ. Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni. II érintésvédelmi osztály II. Csatlakoztatásokr ügyeljen rá, hogy a meglévő, gyári vezetékek és a csatlakozások duplán vagy megerősítve legyenek szigetelve. A csomagban lévő csatlakozóbox biztosítja, ha a gyári, meglévő, egyszerű vezetek maximum **“80 mm”** hosszú. A csatlakozások jelölése: L = Fázis N = Nulla ⊕ = Föld.
- A hálózati feszültség alatt lévő részek fedeleit és lezáróit minden esetben fel kell szerelni. Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezetó felületre. Győződjön meg, hogy a szerelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
- ⚠ Figyelme! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek hőmérséklete üzem közben meghaladhatja a 60°C-ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
- A lámpa **“IP20”** védelmi fokozattal rendelkezik és kizárólag magánházirtásokban történő beltéri használatra alkalmas.
- A fényforrásba (világítótestközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
- ⚠ A mellékelt vagy alkalmazható LED-fényforrást csak a gyártó, vagy egy általa megbízott szervíz-technikus, illetve hasonló szakember cserélheti.
- ⚠ Az alkalmazott működtető eszközt (transzfornáló, csatlakosoló eszköz, vezérlés stb.) csak a gyártó vagy képzett szakember cserélheti ki.
- Ez a termék a “E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz, a 2019/2015 EU-rendelet értelmében. Referencia beállítás: **“6500K”**.
- Különböző töltöttségűnél a LED-ek színelterése előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- ⚠ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható. Ez az opcionálisan kapható távirányítóval vezérelhető.
- Távírányítási lámpa: A **“Brlioner Leuchten”** cég ezennel kijelenti, hogy a/az **“381201x”** típusú rádióberendezés megfelel a **“2014/53/EU”** irányelvnek. Az EU - megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege az interneten a következő címen áll rendelkezésre: <https://www.briloner.com/cu-konformitaetscerklaerung>
- A termék kiválasztható funkciói:
- Az **“ON”** gomb az utójára hasznánt kapcsolási teljesítménnyel kapcsolja be a lámpát. Az **“OFF”** kapcsoló lekapcsolja a lámpát.
- A **“Dim+”** és **“Dim-”** gombokkal a lámpa több fokozattal, vagy fokozatok nélkül homályosítható, vagy erősíthető.
- A **“CW”** és **“WW”** gombokkal a lámpa színhőmérséklete több fokozattal, vagy fokozatok nélkül állítható hideg-fehérről meleg-fehérré.
- A **“Night Light”** gomb egy nagyon homályos fokozatban, kb. **“3000K”** mértékű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
- A **“Timer”** gomb kb. **“30”** perc elteltével kikapcsolja a lámpát.
- A nyomógomb **“WW/NW/CW”** a lámpa színhőmérsékletét állítja *“3”* lépcsőben, hideg-meleg és meleg fehér között.
- Az **“100% 50% 25%”** gomb az állítható halványítófokozatot **“100%”**-ról **“25%”**-ig egymás után kapcsolja.
- Híányzó funkció esetén lehetséges, hogy a lámpán lévő távirányító betanítható. a. Betanítás: Kapcsolja be a lámpát a fali kapcsoló útján, majd közvetlenül ezt követően nyomja meg az **“ON”** gombot „2” másodperc időtartamon belül. A lámpa egy felvillanással igazolja vissza a folyamatot „3 x”. b. Betanítás törlése: Kapcsolja be a lámpát a fali kapcsoló útján, majd közvetlenül ezt követően nyomja meg az „On” gombot „2” másodperc időtartamon belül. A lámpa egy felvillanással igazolja vissza a folyamatot **“6 x”**.
- Tárolófunkció: A lámpa a legutóljára beállított fényszínen és fényerősség fokozaton kapcsol be, ha távirányítóval vagy külső fénykapcsolóval kapcsoljuk be.
- A csomagban lévő termék „2,4 GHz ISM Band” üzemi feszültségen és “max. 6 dBm” küldő teljesítménnyel működik.
- Ez a lámpa elektronikus átkapcsolással van felszerelve. Ez azt jelenti, hogy az izzó színhőmérséklete a hálózati feszültség be- és kikapcsolásával vezérelhető. a. 1 x be → **“3000K”** színhőmérséklet bekapcsolása. b. 1 x ki, majd 1 mp-en belül újra be → Átkapcsolás **“4000K”** színhőmérsékltre. c. 1 x ki, majd 1 mp-en belül újra be → Átkapcsolás **“6500K”** színhőmérsékltre. d. A további ki-, majd visszakapcsolások után az egyes színek újra ismétlődnek. Annak nincsen jelentősége, hogy a bekapcsolás mivel történik (ki-, váltó-, vagy rövid kikapcsolás). Az átkapcsolás szempontjából a hálózati feszültségnek az izzóhoz való kapcsolása és annak megszakiása a döntő.
- ⚠ A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható. Ez egy okostelefon segítségével, WiFi / Wlan - összeköttetéssel vezérelhető. Ehhez rendelkezésre áll egy megfelelő alkalmazás: **“TuyaSmart”**. Ez Apple termékekhez az App-Store-nál és Android termékekhez a Play-Store-nál tölthető le. Első felhasználóként regisztrálnia kell és új fiókot létrehoznia. Ha már rendelkezik egy fiókkal, jelentkezzen be az adataival
- A terméket a(z) “TuyaSmart” applikációban történő regisztráláshoz betanító üzemmódba kell állítani (általában ez a gyári beállítás). A termék a(z) “TuyaSmart” applikációban történő regisztráláshoz manuálisan is betanító üzemmódba állítható. Ezt a tápvezültség “3x”-ki- és ismételt bekapcsolásával érhetjük el (zsinórveteket, falivezetéseket, stb.). A betanító üzemmóddól az árucikk folyamatos villógása jelzi. Az árucikk “TuyaSmart” applikációban történő regisztrálása után ezzel már irányítható és kész a vele kompatibilis, beszédhangalal vezérelt rendszerek irányítására (“Amazon Alexa / Google Home”). A “TuyaSmart” -vel jelzett, (“Amazon Alexa / Google Home”) -hoz szükséges tudást végül az applikációban kell aktiválni.
- Ez a lámpa 2,4 GHz-es Bluetooth-interfészsel rendelkezik. A funkció használatához a lámpatestet a helyi WLAN-hálózaton keresztül regisztrálni kell a(z) **“TuyaSmart”** alkalmazásba. A Bluetooth interfész csak hálózati hibák esetén aktív, és tekinthető helyettesítő funkciónak. Normál üzemmódban nem áll rendelkezésre, és csak akkor használható, ha a hálózat (WiFi / WLAN) nem működik, és a lámpa ezért offline állapotban van. A WLAN-hálózat kikapcsolása a mobiltelefonra vagy a táblagépen nem elegendő a funkció aktiválásához. Bluetooth üzemmódban csak egyes lámpák vezérelhető.

ⓘ **Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.**

- Illuminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalările electrice.
- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
- Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Din motive de siguranță electrică, acest produs nu poate fi curățat cu apă sau cu alte lichide. Utilizați pentru curățare doar o lavetă uscată, fără scame.
- ⚠ Precauție! Pericol de șoc electric. Verificați complet lampa, înainte de fixarea conexiune la rețea, dacă prezintă eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.
- ⚠ Atenție! Înainte de începerea montajului sau demontajului, opriți alimentarea electrică a cablului. Deconectați întrerupătorul automat de curent diferențial rezidual sau disjunctorul automat respectiv, rotiți în afară siguranța. Întrerupătorul existent pe **“OFF”**.
- ⚠ Atenție! Înainte de a realiza găuririle pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurite, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
- Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundamnt și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu ia asupra sa răspunderea pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentul respectiv.
- ⚠ Simbolul tomberonului de gânoi tuiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoii menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliatiți.
- Atunci când cumpărați un dispozitiv nou, aveți dreptul de a returna un dispozitiv vechi corespunzător.În acest caz, returnarea și eliminarea sunt gratuite pentru dvs.Vă rugăm să ștergeți toate datele personale înainte de a vă întoarce. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs ajută la prevenirea conșeștelor potențiale asupra mediului și sănătății, care ar putea rezulta din prezența substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase. Dumneavoastră în calitate de consumator, jucați un rol decisiv în reciclarea materialelor prime care pot fi utilizate și în menținerea unui mediu curat. Înainte de a returna, vă rugăm să scoateți bateriile sau acumulatorii existente care nu sunt închise de vechiul dispozitiv, precum și lămpile care pot fi îndepărtate fără a le distruge și să le aduceți la o colectare separată.Vă rugăm să întrebuți despre aceste posturi la administrația dumneavoastră municipală. Aparatul electric conține baterii respective, acumulatoroare următoare:
 - Clasa de protecție II ⓘ. Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă respectiva sa la un cablu de legare la pământ. Clasa de protecție II. La recordare trebuie să se asigure că, cablurile de alimentare existente, din fabrică, trebuie să fie prevăzute cu o izolație dublă sau interărită până în interiorul zonei de racordare. Cutia de conexiune din pachet asigură că firele singulare cu o izolație simplă, dacă sunt disponibile din fabrică, au o lungime maximă de “80 mm”. Denumirea bomelor de conectare: L = Faza N= Nul ⊕ = Cablul de legare la pământ.
 - Capacele de acoperire și capacele de capăt pentru componentele de rețea sub tensiune trebuie temeinic montate. Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conductor de curent electric. Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
- ⚠ Atenție! Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării.
- Lampa are gradul de protecție **“IP20”** și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
- Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- ⚠ Sursa de lumină cu LED utilizată sau din pachet, poate fi înlocuită doar de către producător sau de către un tehnician de service autorizat de către acesta, sau de către o persoană cu calificări similare.
- ⚠ Dispozitivul de comandă utilizat (transformator, balast, sistem de comandă, etc.) poate fi înlocuit numai de către producător sau de personalul de specialitate instruit.
- Acest produs conține o sursă de lumină, cu clasa de eficiență **“E”**, în baza Directivei UE 2019/2015. Setare de referință: **“6500K”**.
- Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încălzirilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
- Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Acesta poate fi controlat cu telecomanda livrată împreună cu produsul.
- Corp de iluminat cu telecomandă: Prin prezenta, **“Brlioner Leuchten”** declară, că tipul de echipament radio **“381201x”** corespunde directivei **“2014/53/EU”**. Textul complet al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.briloner.com/cu-konformitaetscerklaerung>
- Funcțiuni selectabile ale produsului :
 - Butonul **“ON”** conectează lampa cu ultima reglare utilizată. Butonul **“OFF”** deconectează lampa.
 - Cu ajutorul butoanelor **“Dim+”** și **“Dim-”**, lămpile își pot amplifica sau scădea intensitatea luminoasă în mai multe etape sau în mod continuu.
 - Cu ajutorul butoanelor **“CW”** și **“WW”**, temperatura de culoare a lămpii se poate regla în mai multe etape sau în mod continuu după alb-rece sau alb-cald.
 - Butonul **“Night Light”** conectează lampa la un nivel foarte redus al intensității luminoase cu o temperatură de culoare de cca. **“3000K”**.
 - Butonul **“Timer”** deconectează lampa dupa cca. **“30”** minute.
 - Butonul **“WW/NW/CW”** comută temperatura de culoare a lămpii în *“3”* trepte, între alb-rece și alb-cald.
 - Butonul **“100% 50% 25%”** trece succesiv prin treptele de reglare a intensității luminoase de **“100%”** până la **“25%”**.
 - În caz de absență a funcționării este posibil, să fie necesară programarea telcomenzii la lămpă. a. Configurare: Porniți lampa cu întrerupătorul de perete și apăsați imediat după aceea butonul **“ON”** într-un interval de timp de „2” secundă. Lampa confirmă procedura printr „3 x” a prindere scurtă b. Resetare: Porniți lampa cu întrerupătorul de perete și apăsați imediat după acela butonul „On” într-un interval de timp de „2” secundă. Lampa confirmă procedura printr **“6 x”** a prindere scurtă.
- Funcțiune de memorare: Pornirea lămpii cu o telecomandă sau cu un comutator extern se realizează cu o culoare de lumină și treapta de intensitate luminoasă, reglată ulteriora.
 - Produsul din pachet funcționează cu o frecvență de lucru de “2,4 GHz ISM Band” și cu o putere de transmisie de “max. 6 dBm”.
 - Această lămpă este echipată cu un comutator electronic. Aceasta înseamnă că temperatura de culoare a becului poate fi controlată prin conectarea și deconectarea tensiunii de alimentare. a. 1 x Pornit → Se conectează cu o temperatură de culoare de **“3000K”**. b. 1 x Oprit – și Pomi din nou într-o 1 sec. → Se comută la o temperatură de culoare de **“4000K”**. c. 1 x Oprit – și Pomi din nou într-o 1 sec. → Se comută la o temperatură de culoare de **“6500K”**. d. O nouă deconectare și conectare trece din nou prin treptele individuale. Nu este importantă modalitatea prin care se conectează (deconectare, circuit de curent alternativ sau montaj în cruce). Decisiv pentru comutare este racordarea și separarea tensiunii de alimentare de bec.
- ⚠ Acest produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Acesta poate fi controlat cu un telefon smartphone cu conexiune WiFi / Wlan. Pentru aceasta vă stă la dispoziție aplicația App: **“TuyaSmart”** corespunzătoare. Aceasta poate fi descărcată pentru produsele Apple din magazinul App-Store și pentru produsele Android din magazinul Play-Store. Dumneavoastră, ca primul utilizator trebuie să vă înregistrați și să vă faceți un cont nou. Dacă dumneavoastră dispușiți deja de un cont, înregistrați-vă cu datele dumneavoastră de acces. Pentru a putea înregistra articolul în aplicația “TuyaSmart”-App, acesta trebuie să se afle în modul pregătit de programare (de degale, în starea de livrare). Pentru a putea înregistra articolul în aplicația “TuyaSmart”-App, acesta poate să fie adus și manual în modul pregătit de programare. Aceasta se realizează prin “3x” deconectarea și reconectarea tensiunii de alimentare (întrerupător pentru cablu, întrerupător de perete, etc.). Modul de pregătire pentru programare este indicat prin iluminarea intermitentă, continuă a articolului. După înregistrarea articolului în aplicația “TuyaSmart”-App, acesta poate fi controlat și pregătit pentru controlul cu sistemele cu comandă vocală, compatibile (“Amazon Alexa / Google Home”). Abilitatea necesară pentru aceasta pentru (“Amazon Alexa / Google Home”) cu denumirea “TuyaSmart” trebuie activată după aceea în aplicația App.
- Această lămpă are o interfață Bluetooth cu 2,4 GHz. Pentru a putea utiliza această funcțiune, lampa trebuie să fie înregistrată prin rețeaua WLAN locală în aplicația **“TuyaSmart”**-App. Interfața Bluetooth este activă numai la defecțiunile de rețea și trebuie privită ca o funcțiune de înlocuire. Aceasta nu este disponibilă la funcționarea obișnuită și poate fi utilizată numai când rețeaua (WiFi / WLAN) a căzut și din această cauză, lampa este offline. Deconectarea rețelei WLAN pe celular sau tabletă nu este suficientă pentru activarea funcțiunii. În modul Bluetooth pot fi controlate numai lămpi singulare.

ⓘ **Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**

- As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação elétricas vâdidas.
- O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeiros.
- A manutenção dos candeiros dá apenas respeito à sua superfície. Por razões de segurança elétrica, este produto não deve ser limpo com água ou outros líquidos. Para a limpeza, utilizar apenas um pano seco e que não lague pelo.
- ⚠ Cuidado! Perigo de choque elétrico. Antes de cada ligação à rede, verificar o candeiro completo quanto a possíveis danos. Nunca utilize o candeiro se notar qualquer dano.
- ⚠ Atenção! Desligar o cabo de rede da fonte de alimentação antes de iniciar a montagem ou desmontagem. Desligar o disjuntor de terra ou o disjuntor automático ou desparietar o fusível. Interruptores existentes em **“OFF”**.
- ⚠ Atenção! Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
- Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
- ⚠ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis. Ao comprar um novo dispositivo, você tem o direito de devolver um dispositivo antigo correspondente.Neste caso, a devolução e a eliminação são gratuitas para si.Por favor, exclua todos os dados pessoais antes de retornar. A eliminação adequada deste produto ajudará a evitar potenciais consequências ambientais e de saúde que poderiam resultar da presença de substâncias, misturas ou componentes perigosos. Na ausência de consumidor, desempenha um papel vital na reciclagem de matérias-primas potencialmente utilizáveis e na manutenção de um ambiente limpo. Antes de devolver, remova as baterias ou acumuladores existentes que não estão incluídos no dispositivo antigo, bem como as lâmpadas que podem ser removidas sem destruí-las e leve-as para uma coleta seletivaInforme-se sobre esses cargos na administração municipal.
- As seguintes pilhas ou acumuladores estão incluídos neste aparelho elétrico: Tipo de pilha: **“AAA”** / Sistema químico: **“Carbon”** / Antes de eliminar a pilha ou acumulador, certifique-se de que está completamente vazio.
- Artigo de protecção II ⓘ. Este candeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção. Artigo de protecção II. Ao conectar ter em atenção, que os cabos de alimentação existentes no local devem apresentar um isolamento duplo ou reforçado até dentro da área de ligação. A caixa de conexão anexa garante que, quando já existem cabos unipolares de isolamento simples, estes têm no máximo “80 mm” de comprimento. Designação dos bornes de ligação: L = fase N = condutor neutro ⊕ = condutor de protecção.
- As capas protectoras e finais das peças condutoras de energia eléctrica têm que ser sempre montadas. Não montar o candeiro em cima de bases húmidas ou condutoras. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
- ⚠ Atenção! As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >60°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
- O candeiro tem a classe de protecção **“IP20”** e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
- Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
- ⚠ A fonte de luz LED incluída ou utilizada só pode ser substituída pelo fabricante ou por um técnico de serviço autorizado por ele ou por uma pessoa devidamente qualificada.
- ⚠ O aparelho operacional utilizado (transformador, balastro, comando, etc.) só pode ser substituído pelo fabricante ou por pessoal devidamente formado.
- Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **“E”**, em conformidade com o regulamento da UE 2019/2015. Configuração de referência: **“6500K”**.
- São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
- Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz. Pode ser controlado com o comando fornecido.
- Lâmpada com telecomando: A **“Brlioner Leuchten”** declara através da presente que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com **“381201x”** a Diretiva **“2014/53/EU”**. O texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço na internet: <https://www.briloner.com/cu-konformitaetscerklaerung>
- Funções do artigo seleccionáveis:
 - O botão **“ON”** liga o candeiro com o último ajuste utilizado. O botão **“OFF”** desliga o candeiro.
 - Com os botões **“Dim+”** e **“Dim-”** a luminosidade do candeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases.
 - Com os botões **“CW”** e **“WW”** a temperatura de cor do candeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases para branco-frio ou branco-quente.
 - O botão **“Night Light”** liga o candeiro em uma fase de iluminação baixa com uma temperatura de cor de aproximadamente **“3000K”**.
 - O botão **“Timer”** desliga o candeiro após aproximadamente **“30”** minutos.
 - O botão **“WW/NW/CW”** alterna a temperatura da cor da luminária em *“3”* passos entre o branco frio e o branco quente.
 - A tecla **“100% 50% 25%”** liga em sequência os níveis de escurecimento ajustáveis de **“100%”** para **“25%”**.
 - Na falta de função, pode ser possível que o controlo remoto seja treinado na lâmpada. a. Programar: Ligar a luminária com o interruptor de parede e logo a seguir pressionar a tecla **“ON”** durante „2” segundo. A luminária confirma o procedimento através de um „3 x” flash.b. Desprogramar: Ligar a luminária com o interruptor de parede e logo a seguir pressionar a tecla „On” durante „2” segundo. A luminária confirma o procedimento através de um **“6 x”** flash.
 - O produto incluído trabalha com uma frequência de operação de “2,4 GHz ISM Band” e uma potência de transmissão de “max. 6 dBm”.
 - Este candeiro está equipado com um comutador electrónico. Ou seja, a temperatura de cor da lâmpada pode ser controlada com o ligar e desligar da corrente eléctrica. a. 1 x Ligar → A luz liga com uma temperatura de cor de **“3000K”**. b. 1 x Desligar e no espaço de 1 seg. Ligar novamente → Comutação para uma temperatura de cor de **“4000K”**. c. 1 x Desligar e no espaço de 1 seg. Ligar novamente → Comutação para uma temperatura de cor de **“6500K”**. d. Ao continuar a Desligar e Ligar novamente os vários níveis de intensidade são percorridos outra vez. Neste caso, não importa o modo como a lâmpada foi comutada (uma, duas ou três vezes). O ligar e o desligar da corrente eléctrica da lâmpada são decisivos para a comutação.
 - ⚠ Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz. Pode ser controlado através de um smartphone com ligação WiFi/ Wlan. Para tal está ao dispor a respetiva aplicação: **“TuyaSmart”**. A mesma pode ser descarregada na App-Store, no caso de produtos Apple e na Play-Store no caso de produtos Android. Como utilizador pela primeira vez, deve registar-se e criar uma nova conta. Se já tem uma conta, inicie a sessão com os seus dados de acesso Para poder registar o artigo na app “TuyaSmart”, é necessário que se encontre no modo de configuração (por regra no estado de entrega). Para poder registar o artigo na app “TuyaSmart”, é possível colocar o mesmo manualmente no modo de configuração. O que é conseguido através do “3x” desligar e religar da tensão de alimentação (interruptor de parede, etc.). O modo de configuração é indicado com o piscar constante do artigo. Após o registo do artigo na app “TuyaSmart”, este pode ser comandado pela mesma e preparado para o comando com sistemas de voz compatíveis (“Amazon Alexa / Google Home”). Para o efeito é necessário que a skill necessária para o “(Amazon Alexa / Google Home)” com a designação “TuyaSmart” seja de seguida ativado na App.
 - Esta luminária possui uma interface Bluetooth com 2,4 GHz. Para utilizar esta função, a luminária deve ser registada na aplicação **“TuyaSmart”** através da rede WLAN local. A interface Bluetooth só se torna ativa em caso de erros na rede e deve ser vista como uma função de substituição. Não está disponível em funcionamento normal e só pode ser utilizada se a rede (WiFi/WLAN) estiver desligada e a luminária estiver, portanto, desligada. O desligamento da rede WLAN no telemóvel ou tablet não é suficiente para ativar a função. No modo Bluetooth, apenas é possível controlar luminárias individuais.

ⓘ **Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgiler dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başyurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.**

- Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkili uzman personel tarafından kurulabilir.
- İşıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanılması kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
- İşıklandırma teçhizatının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Elektrik güvenliği nedeniyle bu türün su veya diğer sıvılar ile temizlenmesi yasaktır. Temizlik için sadece kuru, tüysüz bez kullanın.
- ⚠ Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi. Her bir şebeke başlatma öncesi aydınlatmanın tamamını olası hasarlara yönelik kontrol edin. Aydınlatmada hasarlar tespit ettiginize onun kesinlikle kullanılmayın.
- ⚠ Dikkat! Montaja veya sökmeye başlanmadan önce şebekeye hattını gerilmisiz hale getirin. Hata akımı koruma anahtar veya sigorta otomatik kapatın ya da sigortayı döndürerek çalışın. Mevcut anahtarları “KAPALI” konumuna getirin.
- ⚠ Dikkat! Sabitleme deliklerini açmadan önce deliğin açılacak yerden geç, su veya elektrik hatlarını delinmeyecapından veya hasar görmeyecapından emin olun.
- Montaj sırasında buna dikkat edin, başlatma malzemesinin alt taban için uygun olduğunu ve bunun gerekli taşıma kapasitesine sahip olduğunu dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt tabanı ile uygunuz bağlantıdan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.
- Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki i simgesi, bu türünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpmne atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenden sorun. Yeni bir cihaz satın alırken, ilgili eski cihazı iade etme hakkınız vardır.Bu durumda iade ve imha sizin için ücretsizdir.Lütfen geri dönmenden önce tüm kişisel verileri silin. Bu türünün uygun şekilde bertaraf edilmesi, tehlikeli maddelerin, karışımın veya bileşenlerin mevcut olmasından dolayı çevre ve sağlık için olası neticeleri önlemekte yardımcı olmaktadır. Tüketici olarak burada olası kullanılabilir ham maddelerin geri dönüşümü ve temiz bir çevrenin korunması için birleyici bir role sahiptirin. İade etmeden önce, lütfen eski cihazın içinde olmayan mevcut pilleri veya akitülatörleri ve imha edilmenden çıkarılabilen lambaları çıkarın ve ayrı bir koleksiyona getirin.Bu pozisyonlar için lütfen belediyeizenden bilgi alınız. Aşağıdaki piller ya da aküler, bu elektrikli cihazda dâhildir. Pil tipi: “AAA” / Kimyasal sistem: **“Carbon”** / Bertaraf öncesi, pilin ya da akitünün tamamıyla boşaldığından emin olun.
- Koruma simfii II ⓘ. Bu işıklandırma teçhizatı özellikle izole edilmiştir ve koruma illetkenine bağlanamaz. Koruma simfii II. Bağlarken, üretici tarafından tahsis edilen mevcut besleme hattının, bağlantı alanını içine kadar çizik olarak veya güçlendirilmiş şekilde izole edildiğine dikkat edilmelidir. Ekteki bağlantı kutusu, üretici tarafından tahsis edilen teklî izole olan müfritler damarların en fazla “80 mm” uzun olduklarını sağlar. Bağlantı klemenslerinin tanımları: L = Faz N = Nötr İletken ⊕ = Koruma İletkeni.
- Şebeke gerilimi ileten parçaları için uç kapaklar ve kapama kapakları takılmaldır. İşıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez. Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
- ⚠ Dikkat! Aydınlatma parçaları ve aydınlatma aracı, kullanılm esasında yalnızca 60°C den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalara kullanılm esasnsında dokunulmamalıdır.
- Aydınlatma **“IP20”** koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanıma izni bulunmaktadır.
- Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
- ⚠ Birlikte teslim edilen veya takılabilen LED ışık kaynağı sadece üretici veya üreticinin görevlendirdiği bir teknik servis veya benzer kalifiye bir kişi tarafından değiştirilebilir.
- ⚠ Takılı işletme cihazı (trafo, balast, kontrol vs.) sadece üretici veya eğitimini almış uzman personel tarafından değiştirilebilir.
- Bu ürün, AT Yönetmeliği 2019/2015'e dayalı olarak **“E”** enerji verimi sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir. Referans ayarı: **“6500K”**.
- LED lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
- Bu ürün kısılabilir devrelerde kullanım için uygun değildir. Ürün, işiikteki kumanda ile kullanılabilir.
- Uzaktan kumandalı lamba: Bununla beraber **“Brlioner Leuchten”** telsiz tesisatı türünün **“381201x”** yönetmeliğe uygun olduğunu **“2014/53/EU”** ifade eder. AB uyum göstergesinin tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <https://www.briloner.com/cu-konformitaetscerklaerung>
- Ürünün seçilebilir fonksiyonları:
 - “ON”** tuşu aydınlatmayı en son kullanılan ayar konumu ile açar. **“OFF”** tuşu aydınlatmayı kapatır.
 - “Dim+”** ve **“Dim-”** tuşları ile aydınlatma birçok kademede veya kademesiz olarak aydınlatılabilir veya karartılabilir.
 - “CW”** ve **“WW”** tuşları ile aydınlatmanın renk sıcaklığı birçok kademede veya kademesiz olarak Soğuk-Beyaz veya Sıcak-Beyaz olarak ayarlanabilir.
 - “Night Light”** tuşu aydınlatmayı yaklı. **“3000K”** renk sıcaklığında çok düşük bir karartma kademesine getirir.
 - “Timer”** tuşu aydınlatmayı yaklı. **“30”** dakika sonra kapatır.
 - “WW/NW/CW”** düğmesi, aydınlatmanın renk sıcaklığını soğuk beyaz ile sıcak beyaz arası *“3”* kademede değiştirir.
 - “100% 50% 25%”** tuşu, ayarlanabilir aydınlatma/karartma kademelerini **“100%”** ila **“25%”** arası oranlarına arka arkaya geçiir.
 - Eksik fonksiyon durumunda, uzaktan kumandanın aydınlatmada öğretilmesi gerekebilir. a. Programlama: Duvardaki anahtardan ışığı açın ve hemen ardından **“ON”** tuşuna „2” saniye boyunca basın. Işık bir **“6 x”** parlamayla işleme onaylar.b. Kullanım: Duvardaki anahtardan ışığı açın ve hemen ardından „On” tuşuna „2” saniye boyunca basın. Işık bir **“6 x”** parlamayla işleme onaylar.
 - Kayıt fonksiyonu Aydınlatmanın, uzaktan kumanda veya bir harici ışık şalteri ile açılması en son ayarlanan ışık rengi ve karartma kademesi ile gerçekleşmektedir.
 - Ekteki ürün, “2,4 GHz ISM Band” işletme frekansını ve “max. 6 dBm” verici gücü ile çalışmaktadır.
 - Bu lamba bir elektronik değiştirme şalteri ile donatılmıştır. Bu, lambanın renk sıcaklığının, şebeke geriliminin açılıp kapatılması ile kumanda edilebilir olması demektir. a. 1 x Açık → **“3000K”** değerinde bir renk sıcaklığı ile çalıştırılır. b. 1 x Kapalı

ⓘ **Дрошības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**

- Lampu instalējumi drīkst veikt tikai autorizēti speciālisti, ievērojot elektrodrošības un instalācijas prasības.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tiks nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.
- Kopjama ir tikai lampas virsma. Ar elektrību saistītu drošības apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst frīt ar ūdeni vai citiem šķidrumiem. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, neplūkušo drānu.
- △ Uzmanību! Elektriskā trieciena risks. Pirms katras pieslēgšanas pie elektrofikāla, pārbaudiet visu lampu – vai tai nav kādu bojājumu. Nekādā gadījumā nelieciet lampu, ja tai ir konstatēti bojājumi.
- △ Uzmanību! Pirms montāžas vai demontāžas atslēgt barošanas vadu no sprieguma. Izslēdziet nolplūdstrāvas (FI) aizsargslēdzi vai automātisko drošinātāju, vai izskurvējiet drošinātāju. Pieejamajiem slēdžiem jābūt uz **“OFF”** (izsl.).
- △ Uzmanību! Pirms stiprinājumu caurumu urbšanas pārliecinieties, ka urbšanas vietā nav iespējams ieurbt vai sabojāt gāzes caurules, ūdens caurules vai elektropadeves līnijas.
- Veicot montāžu, pievērsiet uzmanību tam, lai stiprinājuma materiāls ir piemērots pamatnei un tai ir pietiekama kravnesība. Ražotājs nevar uzņemtis atbildību par izstrādājuma neatbilstošu savienošanu ar pamatni.
- ⓘ Simbols, kas izvietots uz produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītotrs atkritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektrisko ierīču vākšanas vietās otrreizējai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām. Iegādājoties jaunu ierīci, jums ir tiesības atgriezt atbilstošu veco ierīci.Šajā gadījumā atgriešana un utilizācija jums ir bez maksas.Pirms atgriešanās, lūdzu, izdzēšiet visus personas datus. Šti izstrādājuma pienācīga utilizācija palīdz nepieļaut iespējamās sekas videi un veselībai, kas varētu izrietēt no bīstamo vielu, mainījumu vai komponentu klātbūtnes. Turklāt jums kā patērētājam ir izšķiroša loma potenciāli lietojamo izejvielu otrreizējai izmantošanai un fitras vides saglabāšanai. Pirms atgriešanas, lūdzu, izņemiet esošās baterijas vai akumulatorus, kas neatilpst vecajā ierīcē, kā arī lampas, kuras var izņemt, nesabojājot, un nogādājiet tās atsevišķā savākšanā.Par šiem amatiem lūdzam interesēties savā pašvaldības pārvaldē.Šādas baterijas vai akumulatori ietilpst šajā elektroierīcē: Baterijas tips: **“AAA”** / Ķīmiskā sistēma: **“Carbon”** / Pirms utilizācijas pārliecinieties, vai baterija vai akumulators ir pilnīgi izlādēts.
- Aizsardzības klase II □. Šai lampai ir īpaša izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsargsavienojumam. Aizsardzības klase II. Pieslēdzot izstrādājumu pie strāvas, jāpārliecinās, ka komplektācijā iekļautie vadi līdz pieslēguma vietai ir vismaz divkārt vai vairākkārt izolēti. Ar komplektācijā iekļauto pieslēguma kārbu tas tiek nodrošināts, ja komplektācijā iekļautie ar vienu slāni izolētie vienas dzīslas vadi ir ne vairāk kā “80 mm” gar. Pieslēguma spaļu apzīmējums: L = fāze N = neitrālās vadītājs ⊕ = aizsargsavienojums.
- Tīkla spriegumu vadošo elementu vāki un gala vāki noteikti tiek montēti. Nemontējiet lampu uz mitras vai strāvu vadošās virsmas. Pārliecinieties, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
- △ Uzmanību! Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkaršeties līdz temperatūrai >60°C. Šti iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst pieskarties, kamēr lampa ir ieslēgta.
- Šo lampu drošības pakāpe ir **“IP20”** un tās ir paredzētas tikai privātām mājsaimniecībām lietošanai iekšējelpās.
- Neskatoties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
- ⓘⒾ Komplektācijā iekļauto vai ievietojamo LED gaismas ķermeņi drīkst nomainīt tikai ražotājs vai viņa pilnvarots servisa tehniķis vai cita līdzvērtīgi kvalificēta persona.
- ⓘ Ievietoto vadības ierīci (transformatoru, droseļi, aktuatoru utt.) var nomainīt tikai ražotājs vai kvalificēts speciālists.
- Šti izstrādājuma gaismas avots abtīst energoefektīvītaies klasei **“E”**, saskaņā ar ES Direktīvu 2019/2015. Atsauces iestatījums: **“6500K”**.
- Dažādu preču partiju LED spuldzū izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldzū izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
- Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai elektriskajās ķēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju. To var vadīt, izmantojot komplektācijā iekļauto tālvadības pulti.
- Lampa ar tālvadības pulti : Ar šo **“Briloner Leuchten”** apliecina, ka radioiekārtu tips **“381201x”** atbilst Direktīvas **“2014/53/EU”** prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams fimekļa vietnē: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>

- Izstrādājumam pieejamās funkcijas:
- Slēdzis **„ON”** ieslēdz lukturi ar pēdējiem lietotajiem iestatījumiem. Slēdzis **„OFF”** izslēdz lukturi.
- Ar taustiņiem **“Dim+”** un **“Dim-”** iespējams lukturi padarīt par vairākām pakāpēm gaišāku vai tumšāku.
- Ar taustiņiem **“CW”** un **“WW”** iespējams mainīt luktura krāsu temperatūru par vairākām pakāpēm no auksti baltas līdz silti baltai.
- Taustiņš **„Night Light”** pārslēdz lukturi ļoti blāvā pakāpē ar aptuveno krāsu temperatūru **„3000K”**.
- Taustiņš **„Timer”** pēc aptuveni **„30”** minūtēm izslēdz lukturi.
- Ar slēdzi **“WW/NW/CW”** var pārslēgt lampas krāsas temperatūru “3” līmeņos no auksti balta līdz silti baltam.
- Poga **“100% 50% 25%”** secīgi pārslēdzas caur regulējamo apgaismojuma daudzuma diapazonu no **“100%”** līdz **“25%”**.
- Ja šti funkcija nedarbojas, iespējams, tālvadības pults jāieprogrammē atcietaigjai lampai. a. Programmēšana: Ieslēdziet lampu, izmantojot sienas slēdzi, un nekavējoties nospiediet taustiņu **“ON”** „2” sekundes laikā. Process tiek apstiprināts, lampai vienreiz **„3 x”** idegoties.**b.** Atiestatīšana: Ieslēdziet lampu, izmantojot sienas slēdzi, un nekavējoties nospiediet taustiņu **„On”** „2” sekundes laikā. Process tiek apstiprināts, lampai vienreiz **“6 x”** idegoties.
- Atmiņas funkcija: Ja lampu ieslēdz ar tālvadības pulti vai ārēju gaismas slēdzi, tā ieslēdzas ar iepriekš iestatīto gaismas krāsu un intensitātes pakāpi.
- Šis produkts darbojas ar “2,4 GHz ISM Band” darba frekvenci un tā maksimālā jauda ir “max. 6 dBm”.
- Ši lampā ir aprīkota ar elektronisko pārslēgu. Tas nozīmē, ka gaismas ķermeņa krāsas temperatūra tiek mainīta, pieslēdzot ierīci tīkla spriegumam vai atvienojot to.a. 1 x ieslēgt → tiek ieslēgta **“3000K”** krāsas temperatūra b. 1 x izslēgt un 1 s. laikā ieslēgt atpakaļ → krāsas temperatūra tiek pārslēgta uz **“4000K”** c. 1 x izslēgt un 1 s. laikā ieslēgt atpakaļ → krāsas temperatūra tiek pārslēgta uz **“6500K”** d. Turpinot pieslēgt vai atslēgt ierīci, nosauktās pakāpes atkarjoties. Nav nozīmes tam, kā ierīce tiek pārslēgta (galīgā atslēgšana, maiņvirziena vai krusteniskais slēgums). Lai pārslēgtos, ir svarīgi tas, ka gaismas ķermeņis tiek savienots ar tīkla spriegumu un atvienots no tā.
- Ⓢ Šis izstrādājums nav piemērots lietošanai elektriskajās ķēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju. To var vadīt, izmantojot viedtālruni ar Wi-Fi / WLAN savienojumu. Šim nolīkam ir pieejama lietote **“TuyaSmart”**. *Apple* produktiem šo lietotni var lejupielādēt lietotņu veikālā *App-Store*. *Android* produktiem — *Play-Store*. Kā pirmajam lietotājam Jums ir jāreģistrējas un jāizveido jauns konts. Ja jums jau ir izveidots konts, pieslēdzieties ar saviem pieejas datiem. Lai izstrādājumu varētu reģistrēt “TuyaSmart” lietotnē, tam ir jābūt programmēšanas režīmā (parasti t. i. noklusējuma iestatījumi). Lai izstrādājumu varētu reģistrēt “TuyaSmart” lietotnē, to var iestatīt programmēšanas režīmā arī manuāli. To var izdarīt, “3x” izslēdzot un atkal ieslēdzot sprieguma apgādi (vada slēdzis, sienas slēdzis utt.). Programmēšanas režīms tiek uzrādīts mirgošana. Pēc izstrādājuma reģistrēšanas “TuyaSmart” lietotnē to var vadīt, izmantojot lietotni, kā arī tas ir sagatavots lietošanai ar savietojamām balss vadības sistēmām (“Amazon Alexa / Google Home”). Lietošanai ar “(Amazon Alexa / Google Home)” nepieciešamā opcija ar apzīmējumu “TuyaSmart” pēc tam ir jāaktivizē lietotnē.
- Šai lampai ir Bluetooth saskarne ar 2,4 GHz. Lai šo funkciju varētu izmantot, lampai ir jābūt reģistrētai **“TuyaSmart”** lietotnē, izmantojot vietējo WLAN tīklu. Bluetooth saskarne klūst aktīva tikai tīkla klīdu gadījumā, un tā jāuzskata par aizstājējfunkciju. Tā nav pieejama normālā režīmā, un to var izmantot tikai tad, ja tīkls (Wi-Fi / WLAN) nedarbojas un tādējādi lampā ir bezsaistē. Lai aktivizētu funkciju, nepietiek ar WLAN tīkla izslēgšanu mobilajā tālrunī vai planšētdatorā. Bluetooth režīmā var vadīt tikai atsevišķas lampas.

ⓘ **Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация,преди да започнете с инсталирането или екпloatацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**

- Крушките могат да бъдат инсталирани само от оторизирани специалисти съгласно действащите електронсталационни распоредби.
- Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
- Да се почиават само повърхностите на лампите. От съображения за електрическа безопасност този продукт не бива да се почиства с вода или други течности. За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя влакнинки.
- △ **Внимание!** Опасност от токов удар. Преди всяко включване към захранването проверявайте цялото осветително тяло за повреди. Никогa не използвайте осветителното тяло, ако установите повреди.
- △ **Внимание!** Преди начало на монтажа или демонтажа изключете захранващия кабел от мрежата. Изключете FI защитния прекъсвач или автоматичния прекъсвач или развийте предпазителя. Поставете съществуващите превключватели в положение **“OFF”**.
- △ **Внимание!** Преди изпълнение на монтажните отвори се уверете, че в мястото на пробиване не могат да бъдат засегнати или повредени водопроводни и газопроводни тръби или електрически кабели.
- Обръщете внимание на това по време на монтажа наблюдавайте скрепителният материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товароносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно свързване на артикула със съответната основа.
- ⓘ Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърлц заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличен пункт за вторични суровини. При закупуване на ново устройство имате право да върнете съответно старо устройство.В този случай връщането и изхвърлянето са безплатни за Вас.Моля, изтрийте всички лични данни преди връщане. Правилното отстраняване на този продукт като отпадьк ще помогне за предотвратяване на възможни последиствия за околната среда и здравето, които могат да възникнат поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти. Като потребител Вие имате решаваща роля за рециклирането на потенциално използваемси суровини и за опазването на чиста околна среда. Преди връщане, моля, отстранете наличните батерии или акумулатори, които не са затворени от старото устройство, както и лампите, които могат да бъдат премахнати, без да ги униожавате, и ги предайте на отделно събиране.Моля, попитайте за тези позиции във вашата общинска администрация. Този електроуред съдържа следните еднократни батерии, респ. акумулаторни батерии: Батерия тип: **“AAA”** / Химическа система: **„Carbon”** / Преди отстраняване като отпадьк се уверете, че еднократната батерия, респ. акумулаторната батерия е напълно разредена.
- Защитен клас II □. Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свързва със защитен проводник. Защитен клас II. При свързването се уверете, че съществуващите при клиента захранващи кабели са двойни до вътрешността на зоната на свързване или са с подсилена изоляция. Приложената свързваща кутия гарантира това, ако съществуващите при клиента единични жила с обикновена изоляция са с максимална дължина “80 mm”. Означение на свързващите клеми: L = фаза N = неутрален проводник ⊕ = защитен проводник.
- Покриващите и ограничителните капачки на частите, намиращи се под напрежение, по принцип трябва да са монтирани. Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводяща основа. Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
- △ **Внимание!** По време на работа частите на крушката и свещетяния материал могат да достигнат температури >60°C и затова не бива да се докосват по време на работа.
- Осветителното тяло притежава степен на защита **“IP20”** и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
- Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- ⓘⒾ Приложеният или използваем LED източник може да се подмена само от производителя или упълномощен от него сервисен техник, или от лице със сходна квалификация.
- ⓘ Използването устройство за управление (трансформатор, пугово-регулиращо устройство, регулатор и др.) може да бъде подменено само от производителя или обучен персонал.
- Този продукт съдържа един източник на светлина с клас на енергийна ефективност **“E”** в съответствие с Регламента на ЕС 2019/2015. Референтна настройка: **“6500K”**.
- Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партиди. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
- Ⓢ Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране. Той може да се управлява с доставеното дистанционно управление.
- Лампа с дистанционно управление: С настоящото **“Briloner Leuchten”** декларира, че типът безжична инсталация **“381201x”** е в съответствие с Директива **“2014/53/EU”**. Пълният текст на ЕС Декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Избираеми функции на артикула :
- Бутон **“ON”** включва осветителното тяло в последното използвано положение на превключване. Бутон **“OFF”** изключва осветителното тяло.

- Посредством бутоните **“Dim+”** и **“Dim-”** интензитетът на светлината на осветителното тяло може да се усилва или намалява на няколко степени или безстепенно.
- Посредством бутоните **“CW”** и **“WW”** цветната температура на осветителното тяло може да се регулира на няколко степени или безстепенно към студено бяла светлина или топло бяла светлина.
- Бутон **“Night Light”** изключва осветителното тяло в много ниска степен на димиране с цветна температура от ок. **“3000K”**.
- Бутон **“Timer”** изключва осветителното тяло след ок. **“30”** минути.
- Бутонът **“WW/NW/CW”** превключва цветната температура на осветителното тяло в “3” степени между студено бяла и топло бяла светлина.
- Бутонът **“100% 50% 25%”** превключва последователно регулируемите степени на димиране от **“100%”** до **“25%”**.
- Ако няма функция, е възможно дистанционното управление да трябва да се адаптира към осветителното тяло. **a.** Програмиране: Включете осветителното тяло от стенния превключвател и непосредствено след това натиснете бутона **“ON”** във времеви прозорец от **„2”** секунда. Осветителното тяло потвърждава операцията **„3 x”** кратко светване.**b.** Отмяна на програмирането: Включете осветителното тяло от стенния превключвател и непосредствено след това натиснете бутона **„On”** във времеви прозорец от **„2”** секунда. Осветителното тяло потвърждава операцията **“6 x”** кратко светване.
- Функция запаметяване: Включването на осветителното тяло посредством дистанционното управление или с външен ключ за осветление се извършва с последно настроенна цвят на светлината и степен на димиране.
- Приложеният продукт функционира с работна честота от “2,4 GHz ISM Band” и мощност на излъчване от “max. 6 dBm”.
- Лампата е оборудвана с електронен превключвател. Това означава, че цветната температура на лампата може да се управлява чрез включване и изключване на мрежовото напрежение. a. 1 x Вкл. → Включва се с цветна температура от **“3000K”**. б. 1 x Изкл. и повторно Вкл. в рамките на 1 сек. → Превключва се на цветна температура от **“4000K”**. в. 1 x Изкл. и повторно Вкл. в рамките на 1 сек. → Превключва се на цветна температура от **“6500K”**. д. При следващо изключване и повторно включване отново се преминава през отделните степени. Не е от значение, по какъв начин се извършва комутацията (изключване, схема за включване от няколко места или X-образна схема). Определящо за превключването е включването и изключването на мрежовото напрежение от лампата.
- Ⓢ Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране. Той може да се управлява със смартфон с Wi-Fi / Wlan връзка. За тази цел на разположение е съответното приложение: **“TuyaSmart”**. То може да се изтегли за устройства на Apple от App Store и за устройства а Android от Play Store. Като първи потребител трябва да се регистрирате и да създадете нов профил. Ако вече имате профил, влезте с данните си за вход. За да можете да регистрирате артикула в приложението “TuyaSmart”, той трябва да е в режим на сработане (по принцип състояние при доставка). За да можете да регистрирате артикула в приложението “TuyaSmart”, той може да бъде приведен ръчно в режим на сработване. Това се постига чрез “3x” изключване и повторно включване на захранващото напрежение (шнуров превключвател, стенен превключвател и др.). Режимът на сработване се отчита чрез постоянно мигане на артикула. След регистриране на артикула в приложението “TuyaSmart”, той може да се командва чрез него и е в готовност за управление със съвместими системи за гласово активиране (“Amazon Alexa / Google Home”). Необходимата за целта готовност за “(Amazon Alexa / Google Home)” с обозначението “TuyaSmart” се активира след това в приложението.
- Това осветелно тяло има Bluetooth интерфейс с 2,4 GHz. За да можете да използвате тази функция, осветителното тяло трябва да е регистрирано чрез локалната WLAN мрежа в приложението **“TuyaSmart”**. Bluetooth интерфейсът е активен само в случай на мрежови грешки и следва да се разглежда като заместваща функция. Той не е достъпен в нормален работен режим и може да се използва само ако не е установена връзка с мрежата (Wi-Fi / WLAN) и поради това осветителното тяло е офлайн. Изключването на Wi-Fi мрежата на мобилния телефон или таблета не е достатъчно за активиране на функцията. В режим Bluetooth могат да се управляват само отделни осветителни тела.

ⓘ **Указания по безопасности / Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.**

- Светильники могут быть установлены только специалистом при соблюдении соответствующих предписаний по электромонтажу.
- Производитель не несёт ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
- Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. По причинам электрической безопасности данный выключатель запрещается чистить с помощью воды или других жидкостей. Используйте для очистки только сухую безворсовую ткань.
- △ **Осторожно!** Опасность поражения электрическим током! Перед каждым подключением светильника к сети питания проверьте весь светильник на отсутствие повреждений. Никогда не используйте светильник, если обнаружите повреждения.
- △ **Внимание!** Перед началом установки или демонтажа отключите подачу напряжения на провод питания. Отключить УЗО или защитный автоматический выключатель либо выкрутить предохранитель. Имеющиеся выключатели в положение **“OFF” (ВЫКЛ)**.
- △ **Внимание!** Перед сверлением крепежных отверстий убедитесь в том, чтобы на месте крепления не были просверлены или повреждены линии газа, воды или тока.
- Обратите внимание на это во время сборки, чтобы крепежный материал подходил для соответствующей стены или потолка, а стена и потолок обладали соответствующей несущей способностью. Производитель не несет ответственность за ненадеждашее крепление прибора на соответствующей поверхности.
- ⓘ Символ перечёркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизирован по истечению срока его эксплуатации через пункты приёма отработанных электрических и электронных приборов. Места нахождения таковых Вам следует узнать в Вашем жилищно-коммунальном управлении. При покупке нового устройства вы имеете право вернуть соответствующее старое устройство.В этом случае возврат и утилизация для вас бесплатны. Пожалуйста, удалите все личные данные перед возвратом. Надлежащая утилизация данного изделия помогает избежать возможных последствий для окружающей среды и здоровья, которые могут быть вызваны содержанием опасных веществ, смесей и компонентов. При этом вы, как потребитель, играет решающую роль в повторном использовании потенциально пригодных сырьевых материалов и сохранении чистой окружающей среды. Перед возвратом удалите, пожалуйста, имеющиеся батареи или аккумуляторы, не входящие в комплект старого устройства, а также лампы, которые можно снять, не разрушая их, и сдайте в отдельный сбор.Уточняйте информацию об этих вакансиях в администрации вашего города. В данном электроприборе содержится следующие батареи либо аккумуляторы: Тип батареек: **“AAA”** / Химическая система: **“Carbon”** / Перед утилизацией убедитесь, что батарея или аккумулятор полностью разряжены.
- Класс защиты II □. Этот светильник имеет особую изоляцию и не может быть подключён к защитному соединению. Класс защиты II. При подключении следить, чтобы подводящая линия в месте установки до места подсоединения была выполнена с двойной или усиленной изоляцией. Прилагаемая клеммовая коробка гарантирует это в том случае, если максимальная длина имеющихся по месту установки одиночных жил с простой изоляцией не превышает “80 mm”. Обозначение соединительных зажимов: L = фаза N = нулевой провод ⊕ = защитный провод.
- Колпачки для деталей, находящихся под сетевым напряжением, должны быть принципиально монтированы. Ни в коем случае не монтируйте светильник на влажном или токопроводящем основании. Следите за тем, чтобы провода не были повреждены во время монтажа.
- △ **Внимание!** В рабочем режиме детали светильника и осветительные средства могут нагреваться до температуры >60°C, поэтому во включенном состоянии до них ни в коем случае нельзя дотрагиваться.
- Светильник имеет тип защиты **“IP20”** и предназначается исключительно для использования во внутренних бытовых помещениях.
- Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- ⓘⒾ Замена прилагаемого или пригодного светодиодного источника света данного светильника может производиться только самим изготовителем, либо уполномоченным им сервисным техником, либо лицом, обладающим равной ему квалификацией.
- ⓘ Замена установленного устройство управления (трансформатора, балластного сопротивления, блока управления и т. д.) может производиться только изготовителем или обученным квалифицированным персоналом.
- Данный продукт содержит источник света с энергоэффективностью класса **“E”**, согласно постановлению ЕС 2019/2015. Базовая установка: **“6500K”**.
- Возможны отклонения в цвете в разных партиях светодиодов. Цвет и интенсивность светодиода может меняться с течением времени.
- Ⓢ Данный продукт не предназначен для использования в цепях тока с затемнением. Он может управляться при помощи прилагаемого пульта дистанционного управления.
- Светильник с пультом дистанционного управления: Настоящим компания **“Briloner Leuchten”** подтверждает, что тип радиоустановки **“381201x”** отвечает Директиве **“2014/53/EU”**. Полный текст заявления о соответствии ЕС приводится на сайте: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Возможные функции прибора:
- Посредством кнопки **“ON”** светильник можно включить с последним использованным коммутационным положением. При помощи кнопки **“OFF”** светильник выключается.
- Посредством кнопок **“Dim+”** и **“Dim-”** можно осуществлять плавное или ступенчатое затемнение светильника.
- Посредством кнопок **“CW”** и **“WW”** можно осуществлять плавную или ступенчатую регулировку цветовой температуры светильника на холодную-белую или тепло-белую.
- Посредством кнопки **“Night Light”** можно переключить светильник на очень низкую степень затемнения с цветовой температурой приبل. **“3000K”**.
- Посредством кнопки **“Timer”** светильник выключается через прибл. **“30”** минут.
- Кнопка **“WW/NW/CW”** переключает цветовую температуру светильника “3” ступенями от холодного белого до теплого белого.
- Кнопка **“100% 50% 25%”** последовательно переключает возможные уровни яркости от **“100%”** до **“25%”**.
- В случае несрабатывания функций может быть необходимо синхронизировать пульт дистанционного управления со светильником. **a.** Программирование: Включить светильник настенным выключателем и сразу после этого нажать на кнопку **“ON”** в течение „2” секунды. Светильник подтверждает этот процесс посредством **„3 x”** вспышки.**b.** Удаление программы: Включить светильник настенным выключателем и сразу после этого нажать на кнопку **„On”** в течение „2” секунды. Светильник подтверждает этот процесс посредством **“6 x”** вспышки.
- Функция запоминания: Включение светильника пультом дистанционного управления или внешним выключателем всегда производится с последней установленной цветовой температурой и уровнем затемнения.
- Данное изделие работает на частоте “2,4 GHz ISM Band”, мощность передатчика составляет “max. 6 dBm”.
- Этот светильник оснащен электронным переключателем. Это значит, что путем подачи и отключения сетевого напряжения можно управлять цветовой температурой источника света. a. 1 x Вкл. → Произойдет включение с цветовой температурой **“3000K”**. б. 1 x Выкл. и в течение 1 сек. снова Вкл → Произойдет переключение на цветую температуру **“4000K”**. с. 1 x Выкл. и в течение 1 сек. снова Вкл → Произойдет переключение на цветую температуру **“6500K”**. г. Дальнейшее включение и новое включение повторно ступенчато изменяет уровень яркости. Не имеет значения, каким образом производится отключение (обычный, проходной или перекрестный выключатель). Для переключения решающим является подача сетевого напряжения на источник света и отключение.
- Ⓢ Данный продукт не предназначен для использования в цепях тока с затемнением. Он может управляться при помощи смартфона через соединение Wi-Fi / Wlan. Для этого необходимо установить приложение: **“TuyaSmart”**. Вы можете скачать данное приложение для устройств Apple в App-Store, а для устройств Android в Play-Store. Как первый пользователь вы должны зарегистрироваться и создать новую учетную запись. Если у вас уже есть учетная запись, войдите при помощи своих данных для доступа Чтобы получить возможность регистрации устройства в “TuyaSmart”-приложении, оно должно находиться в режиме обучения (как правило, это состояние при поставке). Чтобы получить возможность регистрации устройства в “TuyaSmart”-приложении, его можно вручную переключить в режим обучения. Это достигается путем “3x”-кратного отключения и повторного подключения питающего напряжения (выключатель на шнуре, настенный выключатель и т. д.). Режим обучения обозначается постоянным морганием прибора. После регистрации прибора в приложении “TuyaSmart”им можно управлять при помощи приложения и он готов к управлению при помощи совместимых систем, управляемых голосом (“Amazon Alexa / Google Home”). Необходимая для этого функция для (“Amazon Alexa / Google Home)” под названием “TuyaSmart” должна быть затем активирована в приложении.
- Данный светильник оснащен интерфейсом Bluetooth 2,4 ГГц. Для использования данной функции светильник необходимо зарегистрировать в приложении с помощью локальной сети через Wi-Fi **“TuyaSmart”**. Интерфейс Bluetooth действует только при неполадках в сети и должен рассматриваться как резервная функция. Он недоступен в нормальном режиме работы и может использоваться только тогда, когда сеть (Wi-Fi / WLAN) отключилась и светильник поэтому вне сети. Отключения сети Wi-Fi на смартфоне или планшете недостаточно для активации функции. В режиме Bluetooth можно управлять только одиночными светильниками.

🔌 Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.

- Η εγκατάσταση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες ηλεκτρολογικές προδιαγραφές εγκατάστασης.
- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφανεία τους. Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας δεν επιτρέπεται να καθαρίζεται το παρόν προϊόν με νερό ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του αποκλειστικά και μόνον ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- ⚠ Προσοχή! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος, *ελέγχετε* όλο το φωτιστικό για τυχόν βλάβες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό, εάν διαπιστώσετε βλάβες.
- ⚠ Προσοχή! Πριν την έναρξη της εγκατάστασης καταβάτε τον γενικό διακόπτη τάσης. Απενεργοποιήστε τον αυτόματο διακόπτη διαρροής ή τον αυτόματο μηχανισμό ασφαλείας, ή ξεβιδώστε την ασφάλεια. Θέστε τους υπάρχοντες διακόπτες στη θέση **«OFF»**.
- ⚠ Προσοχή! Βεβαιωθείτε πριν την διάνοξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης αγωγοί αερίου, νερού ή ρεύματος, οι οποίοι θα μπορούσαν να διατρηθούν ή να υποστούν ζημιά.
- Δώστε προσοχή σε αυτό κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
- ⚠ Το σύμβολο του διεγγραμμένου καθού απορριμμάτων στο προιον ή στην συσκευασία σημαίνει, οτι αυτο το προιον απαγορευεται να πεταχθει στα οικιακα απορριμματα. Αντι αυτου πρεπει το προιον μετα την ληξη της διαρκειας λειτουργιας του να επιφερθει σε ειδικο μερος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. Σας παρακαλωμε πληροφορηθειτε για αυτο το μερος απο την αρμοδια δημοτικη διοικηση. Όταν αγοράζετε μια νέα συσκευή, έχετε το δικαίωμα να επιστρέψετε μια αντίστοιχη παλιά συσκευή.Σε αυτή την περίπτωση, η επιστροφή ή η απόρριψη είναι δωρεάν για εσάς.Διαγράψτε όλα τα προσωπικά δεδομένα πριν επιστρέψετε. Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ύπαρξη επικίνδυνων ουσιών, μπαταριών ή συστατικών. Ως καταναλωτής, παίζετε καθοριστικό ρόλο στην ανάκτηση δυνιτική αξιοποιήσιμων πρώτων υλών και στη διατήρηση ενός καθαρού περιβάλλοντος.
- Πριν επιστρέψετε, αφαιρέστε τις υπάρχουσες μπαταρίες ή συσσωρευτές που δεν περικλείονται από την παλιά συσκευή, καθώς και τις λάμπες που μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς να τις καταστρέψετε και φέρτε τις σε ξεχωριστή συλλογή.Ενημερωθείτε για αυτές τις θέσεις στη δημοτική σας διοίκηση. Οι εξής μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες περιλαμβάνονται σε αυτή την ηλεκτρική συσκευή: Τύπος μπαταρίας: **“AAA”** / Χημικό σύστημα: **“Carbon”** / Βεβαιωθείτε πριν από την απόρριψη, ότι η μπαταρία ή η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως.
- Κατηγορία προστασίας II ⊞. Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό. Κατηγορία προστασίας II. Κατά τη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι οι γραμμές παροχής που παρέχονται επί τόπου έχουν διπλή ή ενισχυμένη μόνωση έως την περιοχή σύνδεσης. Το παρεχόμενο κοντί σύνδεσης εξασφαλίζει κάτι τέτοιο, όταν οι υπάργοντες, αλλά μονομόμενοι κλώνοι που παρέχονται επί τόπου έχουν μήκος το πολύ **“80 mm”**. Χαρακτηρισμός των ακροδεκτών σύνδεσης: L = φάση N = ουδέτερος αγωγός ⊕ = προστατευτικός αγωγός.
- Οι καλύτερες των αγωγών για τα μέρη διέλευσης της τάσης πρέπει οποιοδήποτε να τοποθετηθούν. Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα. Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
- ⚠ Προσοχή! Τα μέρη των λυχνιών και οι λαμπτήρες μπορούν να φτάσουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θερμοκρασίες άνω των >60°C και γι’ αυτό δεν επιτρέπεται να αγγίζονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **“IP20”** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
- 👮 Η εσωκλειόμενη ή εγκαταστήσιμη φωτεινή πηγή LED του φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από έναν από αυτών εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις ή ένα παρόμοια εξειδικευμένο πρόσωπο.
- 👮 Η εγκατεστημένη συσκευή λειτουργίας (μετασηματιστής, στραγγαλιστικό πηνίο, εκκινητήρας κ.λπ.) μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από εκπαιδευμένο τεχνικό προσωπικό.
- Το παρόν προϊόν περιέχει φωτεινή πηγή κλάσης ενεργειακής απόδοσης **“E”**, βάσει του κανονισμού ΕΕ 2019/2015. Ρύθμιση αναφοράς: **“6500K”**.
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φος χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
- ⚠ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες. Μπορεί να γίνει χειρισμός του με το εσωκλειόμενο τηλεχειριστήριο.
- Φωτιστικό με τηλεχειριστήριο : Με το παρόν δηλώνεται **“Briloner Leuchten”**, ότι τύπος ασύρματης εγκατάστασης ανταποκρίνεται **“381201x”** στην οδηγία **“2014/53/EU”**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Επιλεγόμενες λειτουργίες του προϊόντος:
- Το πλήκτρο **“ON”** ανάβει την λάμπα με την τελευταία χρησιμοποιηθείσα θέση ζεύξης. Το πλήκτρο **“OFF”** σβήνει την λάμπα.
- Με τα πλήκτρα **“Dim+”** και **“Dim-”** μπορεί να ρυθμίζεται η φωτεινότητα της λάμπας σε πολλές βαθμίδες ή αδιαβάθμητα.
- Με τα πλήκτρα **“CW+”** και **“WW-”** να ρυθμίζεται η θερμοκρασία χρώματος της λάμπας σε πολλές βαθμίδες ή αδιαβάθμητα στο ψυχρό λευκό ή στο θερμό λευκό.
- Το πλήκτρο **“Night Light”** ανάβει την λάμπα σε μια πολύ χαμηλή βαθμίδα του ρυθμιστή φωτεινότητας με τη θερμοκρασία χρώματος των περ. **“3000K”**.
- Το πλήκτρο **“Timer”** σβήνει την λάμπα μετά περ. **“30”** λεπτά.
- Το πλήκτρο **“WW/NW/CW”** εναλλάσσει τη θερμοκρασία χρώματος του φωτιστικού σε “3” βαθμίδες μεταξύ ψυχρού λευκού και θερμού λευκού.
- Το κομπι **“100% 50% 25%”** ενεργοποιεί διαδοχικά τα επίπεδα μετρίωσης φωτισμού από **“100%”** ως **“25%”**.
- Σε περίπτωση απουσίας λειτουργίας, ενδέχεται να πρέπει να προγραμματιστεί το τηλεχειριστήριο στο φωτιστικό. **a.** Εκμάθηση: Ενεργοποιήστε το φωτιστικό με τη βάση τοίχου και αμέσως μετά πιέστε τον διακόπτη **“ON”** σε ένα χρονικό πλαίσιο „2“. Το φωτιστικό επιβεβαιώνει τη διαδικασία με μια „3 x“ λάμψη. **b.** Ξεχασμα: Ενεργοποιήστε το φωτιστικό με τη βάση τοίχου και αμέσως μετά πιέστε τον διακόπτη **“On”** σε ένα χρονικό πλαίσιο „2“. Το φωτιστικό επιβεβαιώνει τη διαδικασία με μια “6 x“ λάμψη.
- Λειτουργία μνήμης: Η ενεργοποίηση του φωτιστικού με το τηλεχειριστήριο ή με έναν εξωτερικό διακόπτη γίνεται στο τελευταία ρυθμισμένο χρώμα φωτός και επίπεδο έντασης.
- Το εσωκλειόμενο προϊόν λειτουργεί σε μια συχνότητα λειτουργίας “2,4 GHz ISM Band” και μια ισχύ εκπομπής “max. 6 dBm”.
- Αυτός ο λαμπτήρας διαθέτει έναν ηλεκτρονικό ρυθμιστή. Αυτό σημαίνει, ότι μπορεί να γίνει χειρισμός της θερμοκρασίας χρώματος του φωτιστικού μέσου μέσω ενεργο- και απενεργοποίησης της ονομαστικής τάσης. a. 1 x Εντός → Ενεργοποιείται με μια θερμοκρασία χρώματος των **“3000K”**. b. 1 x Εκτός και εντός 1 δευτ. εκ νέου εντός **→** Μεταβαίνει σε μια θερμοκρασία χρώματος των **“4000K”**. b. 1 x Εκτός και εντός 1 δευτ. εκ νέου εντός **→** Μεταβαίνει σε μια θερμοκρασία χρώματος των **“6500K”**. d. Περαιτέρω απενεργο- και πάλι ενεργοποίηση διατρέχει τα μεμονωμένα επίπεδα εκ νέου. Δεν μια ασφαλούς πέσι γίνεται η σύνδεση (εξωτερική, αναλαμπής ή σταρωτή σύνδεση). Σημαντικό για την μετάπτωση είναι η σύνδεση και ο διαχωρισμός της ονομαστικής τάσης του φωτιστικού μέσου.
- ⚠ Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία σε κυκλώματα ρεύματος με ρεοστάτες. Μπορεί να γίνει χειρισμός του με ένα Smartphone με σύνδεση WiFi / Wlan. Για αυτό είναι διαθέσιμη η αντίστοιχη εφαρμογή: **“TuyaSmart”**. Αυτή μπορεί να ληφθεί για προϊόντα Apple στο App-Store και για προϊόντα Android στο Play-Store. Ως νέος χρήστης, θα πρέπει να εγγραφείτε και να δημιουργήσετε έναν νέο λογαριασμό. Σε περίπτωση που διαθέσετε ήδη λογαριασμό, συνδεθείτε με τα στοιχεία σύνδεσής σας
- Για να μπορείτε να καταχωριστεί το προϊόν στην εφαρμογή “TuyaSmart”, θα πρέπει να βρίσκεται σε κατάσταση εκμάθησης (κατά κανόνα κατάσταση παράδοσης). Για να μπορείτε να καταχωριστεί το προϊόν στην εφαρμογή “TuyaSmart”, μπορεί να τειθεί και χειροκίνητα στην κατάσταση εκμάθησης. Αυτό επιτυγχάνεται με την “3x” απενεργοποίηση και επανενεργοποίηση της τάσης τροφοδοσίας (διακόπτης καλωδίου, διακόπτης τοίχου κ.λπ.). Η κατάσταση εκμάθησης υποδηλώνεται από τη διαρκή αναλαμπή του προϊόντος. Μετά την καταχώριση του προϊόντος στην εφαρμογή “TuyaSmart”, μπορεί τούτο να ελεγχθεί μέσω αυτής, είναι δε έτοιμο προς χειρισμό με συμβατά φωνητικά ελεγχόμενα συστήματα (“Amazon Alexa / Google Home”). Η απαιτούμενη ικανότητα για το (“Amazon Alexa / Google Home”) με το όνομα “TuyaSmart” πρέπει στη συνέχεια να ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή.
- Αυτό το φωτιστικό διαθέτει θύρα Bluetooth με 2,4 GHz. Για να μπορείτε να γίνει χρήση αυτής της λειτουργίας, το φωτιστικό πρέπει να έχει δηλωθεί μέσω του τοπικού δικτύου WLAN στην εφαρμογή **“TuyaSmart”**. Η θύρα Bluetooth ενεργοποιείται μόνο σε βλάβες δικτύου και θα πρέπει να θεωρείται εφεδρική λειτουργία. Στην κανονική λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν έχει διακοπή ή λειτουργία της λειτουργίας (WiFi / WLAN) και για τον λόγο αυτό το φωτιστικό είναι offline. Η απενεργοποίηση του δικτύου WLAN στο κινητό τηλέφωνο ή στο tablet δεν επαρκεί για την ενεργοποίηση της λειτουργίας. Στη λειτουργία Bluetooth ελέγχονται μόνο μεμονωμένα φωτιστικά.

🔌 Sigurnosne upute / Molimo vas pročítajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

- Svjetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za ožljede ili štete, koje su posljedica neprikladne uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama. Za čišćenje koristite samo suhu krpu, koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠ Oprez! Opasnost od električnog udara. Prije spajanja na električnu mrežu, provjerite kompletnu svjetiljku, da li ima oštećenja. Nikada nemojte koristiti svjetiljku ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- ⚠ Upozorenje! Odsvojite mrežni vod s napajanja prije početka montaže ili demontaže. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač ili uklonite osigurač. Postojeći prekidači na položaj **“OFF”**.
- ⚠ Pažnja! Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
- Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
- ⓘ Simbol prekržiene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe. Prilikom kupnje novog uređaja imate pravo na povrat odgovarajućeg starog uređaja.U tom slučaju povrat i zbrinjavanje su za Vas besplatni.Prije povrata izbrišite sve osobne podatke. Ispravno zbrinjavanje ovog proizvoda u otpad pomoći će u sprječavanju mogućih posljedica za okoliš i zdravlje koje bi mogle proizaći iz prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti. Kao potrošač, vi igrate ključnu ulogu u recikliranju potencijalno iskoristivih sirovina i održavanju čistog okoliša. Molimo Vas da prije povrata uklonite postojeće baterije ili akumulatore koji nisu zatvoreni starim uređajem, kao i lampe koje se mogu izvaditi bez uništavanja i odnesite ih na posebno mjesto za prikupljanje.Za ova radna mjesta raspitajte se u svojoj općinskoj upravi. Sljedeće baterije ili akumulatori nalaze se u ovom elektroničkom uređaju: Tip baterije: **“AAA”** / Kemijski sustav: **“Carbon”** / Prije odlaganja osigurajte se da su baterija ili akumulatori potpuno ispražnjeni.
- Sigurnosni razred II ⊞. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje. Sigurnosni razred II. Kod priključivanja je potrebno paziti da dovodi prisutni prilikom izgradnje do područja priključka moraju biti izvedeni dvostruko ili pojačano izolirano. Priložena kutija za priključak to jamči kad su prilikom izgradnje prisutne jednostruko izolirane pojedinačne žile duge “80 mm” maksimalno. Opis priključnih stezaljki: L = faza N = neutralni vodič ⊕ = uzemljenje.
- Pokrivачи i završene kapice za dijelove koji porode struju, načelno se moraju montirati. Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
- ⚠ Pažnja! Dijelovi svjetiljke ili rasvjetna sredstva tokom rada mogu doseći temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
- Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite **“IP20”** i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanastava.
- Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd..).
- 👮 Priloženi ili upotrebljivi LED-izvor svjetiljke smije zamijeniti samo proizvođač ili tehničar kojeg je proizvođač ovlastio ili neka druga kvalificirana osoba.
- 👮 Upotrijebljeni radni uređaj (transformator, prigušnica, upravljačko tijelo itd.) može zamijeniti samo proizvođač ili obučeni stručnjak.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti **“E”**, temeljen na EU regulativi 2019/2015. Referentna postavka: **“6500K”**.
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.

- ⚠ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja. Istim moguće je upravljati pomoću priloženog daljinskog upravljača.
- Svjetiljka sa daljinskim upravljačem: Ovimе **“Briloner Leuchten”** izjavljuje da radiouredaj **“381201x”** odgovara direktivi **“2014/53/EU”**. Potpuni tekst EU-izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Funkcije artikla koje se mogu odabrati:
- Tipka **“ON”** uključuje svjetiljku s posljednjom korištenom postavkom uključivanja. Tipka **“OFF”** isključuje svjetiljku.
- Tipkama **“Dim+”** i **“Dim-”** svjetiljku je moguće zamračiti i odmrčiti u više stupnjeva ili kontinuirano.
- Tipkama **“CW+”** i **“WW-”** moguće je postaviti temperaturu boje svjetiljke u više stupnjeva ili kontinuirano prema hladno,bijelo ili toplo-bijelo.
- Tipka **“Night Light”** uključuje svjetiljku u jako niskom stupnju zamaćenja s temperaturom boje od oko **“3000K”**.
- Tipka **“Timer”** isključuje svjetiljku nakon oko **“30”** minuta.
- Tipka **“WW/NW/CW”** uključuje temperaturu boje svjetiljke u “3” stupnja između hladno bijele i toplo bijele.
- Tipka **“100% 50% 25%”** uzastopce uključuje podesive nivoe zamaćenja od **“100%”** do **“25%”**.
- U slučaju da ova funkcija ne radi, moguće je da se daljinski upravljač mora povezati sa svjetiljkom. **a.** Postavljanje: Uključiti lampicu sa zidnim prekidačem te neposredno nakon toga unutar vremenskog prozora od „2“ sekunde stisnuti tipku **“ON”**. Lampica će bljeskanjem „3 x“ potvrditi postupak.**b.** Vraćanje na prijašnje postavke: Uključiti lampicu sa zidnim prekidačem te neposredno nakon toga unutar vremenskog prozora od „2“ sekunde stisnuti tipku **“On”**. Lampica će bljeskanjem “6 x“ potvrditi postupak.
- Funkcija memoriranja: Uključivanje svjetiljke s daljinskim upravljačem ili s vanjskim prekidačem za svjetlo vrši se s bojom svjetla koja je zadnji puta podešena ili stupnjem zamaćenosti.
- Priloženi proizvod radi pri radnoj frekvenciji od “2,4 GHz ISM Band” te sa snagom odašiljanja od “max. 6 dBm”.
- Ova svjetiljka je opremljena sa elektronskim prekidačem. To znači da se temperaturom boje rasvjetnog tijela može upravljati uključivanjem i isključivanjem mrežnog napona. a. 1 x uklj **→** Uključuje se s temperaturom boje od **“3000K”**. b. 1 x isklj- i unutar 1 sek opet uklj **→** Prebacuje se na temperaturu boje od **“4000K”**. c. 1 x isklj- i unutar 1 sek opet uklj **→** Prebacuje se na temperaturu boje od **“6500K”**. d. Daljnje isključivanje i ponovno uključivanje pojedinih stupnjeva proljeće ponavljanjem. Nije važno čime se uključuje (isklop, izmjenični prekidač i križni prekidač). Odlučujuće za prebacivanje je povezivanje i razdvajanje mrežnog napona od rasvjetnog tijela.
- ⚠ Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja. Istim moguće je upravljati pomoću pametnog telefona s WiFi / Wlan - vezom. U tu svrhu na raspolaganju je odgovarajuća aplikacija **“TuyaSmart”**. Aplikaciju za Apple-proizvode moguće je skinuti u App-Store, a za Android proizvode u Play-Store. Kao prvi korisnik, morate se registrirati i napraviti novi račun. Ako već imate račun, prijavite se s vašim podacima za prijavu Da biste proizvod “TuyaSmart”mogli registrirati u aplikaciji, on se mora nalaziti u modusu učenja (u pravilu stanje prilikom isporuke). Da biste proizvod “TuyaSmart”mogli registrirati u aplikaciji, on se može i manualno dovesti u modus učenja. To se “3x” postiže isključivanjem i ponovnim uključivanjem napona za opskrbljivanje (prekidač na kablu, zidni prekidač i sl.) Modus učenja prikazan je trajnim treperenjem proizvoda. Nakon registracije proizvoda u “TuyaSmart”aplikaciji, njime se putem nje može upravljati i spreman je za upravljanje s kompatibilnim sustavima upravljanima govorom (“Amazon Alexa / Google Home”). Zato potreban Skill za (Amazon Alexa / Google Home) s oznakom “TuyaSmart” na koncu se mora aktivirati u aplikaciji.
- Ova svjetiljka ima Bluetooth sučelje s 2,4 GHz. Da bi se mogla koristiti ova funkcija, svjetiljka mora biti registrirana putem lokalne WLAN mreže u **“TuyaSmart”**-aplikaciji. Bluetooth sučelje aktivno je samo u slučaju mrežnih pogrešaka i može se smatrati zamjenskom funkcijom. Nije dostupan tijekom normalnog rada i može se koristiti samo ako mreža (WiFi / WLAN) zakaže i zbog toga je svjetiljka izvan mreže. Isključivanje WiFi mreže na mobitelu ili tabletu nije dovoljno za aktiviranje funkcije. U Bluetooth načinu rada mogu se kontrolirati samo pojedinačne svjetiljke.

🔌 Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročítajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.

- Svjetiljke je dozvoljeno da instalira samo stručno osoblje prema važećim propisima o elektro instalacijama.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svjetiljkom.
- Održavanje svetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj proizvod se ne sme čistiti vodom ili drugim tečnostima. Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
- ⚠ Oprez! Opasnost od strujnog udara. Proverite celu lampu na oštećenja pre nego što je priključite na električnu mrežu. Nikada nemojte koristiti lampu ako primetite bilo kakvu štetu.
- ⚠ Pažnja! Pre započinjanja montaže ili demontaže isključite mrežni kabel sa napajanja. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač odnosno uklonite osigurač. Postojeći prekidač je u položaju **“OFF.”**
- ⚠ Pažnja! Pre bušenja otvora za pričvršćivanje proverite da na mestu bušenja ne može doći do oštećenja vodova za gas, vodu ili struju.
- Kod montaže potrebno je obratiti pažnju da materijal za pričvršćivanje podesan za dotičnu podlogu i da poseduje odgovarajuću nosivost. U slučaju nestručnog načina povezivanja artikla sa dotičnom podlogom proizvođač neće preuzeti nikakvu odgovornost.
- ⓘ Znak sa precrtanom kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vaše lokalne komunalne službe. Prilikom kupovine novog uređaja imate pravo da vratite odgovarajući stari uređaj. U tom slučaju, povrat i odlaganje su besplatni za vas.Molimo izbrišite sve lične podatke prije vraćanja. Pravilno odlaganje ovog proizvoda će pomoći u sprečavanju potencijalnih posledica po životnu sredinu i zdravlje koje mogu biti posledica prisustva opasnih supstanci, smeša ili komponenti. Kao potrošač igrate ključnu ulogu u recikliranju potencijalno upotrebljivih sirovina i održavanju čiste životne sredine. Prije vraćanja uklonite postojeće baterije ili akumulatore koji nisu priloženi starim uređajem, kao i lampe koje se mogu ukloniti bez uništavanja i odnesite ih u posebno sakupljanje.Za ove pozicije se raspitajte u Vašoj opštinskoj upravi. Sledeće baterije ili punjive baterije se nalaze u ovom elektronskom uređaju: Tip baterije: **“AAA”** / Hemijski sistem: **“Carbon”** / Pre odlaganja, uverite se da su baterija ili punjiva baterija potpuno ispražnjene.
- Zaštitna kategorija II ⊞. Ova svetiljka ima posebnu izolaciju i ne sme da se priključi na zaštitni vod. Zaštitna kategorija II. Kada priključujete, vodite računa o tome da fabričke linije za napajanje do oblasi za priključivanje moraju biti dvostruko ili ojačano izolovane. Priložena kutija za povezivanje to osigurava kada fabrički prisutne jednostavno izolovane pojedinačne žice imaju maksimalnu dužinu od “80 mm”. Oznake na priključnim stezaljkama: L = faza N = nula ⊕ = zaštitni provodnik.
- Uvek je potrebno postaviti pokrivne i završne kapice za otvorene delova koji provode strujni napon. Nikada nemojte svjetiljku da ostavljate na vlažnoj ili provodljivoj podlozi. Obezbedite da ne može da dođe do oštećivanja vodova kod montaže.
- ⚠ Pažnja! Delovi svetiljke i sijalice mogu tokom rada dostignu da temperaturu od >60°C tako da nije dozvoljeno da se dodiruju tokom rada. Svjetiljka poseduje stepen zaštite **“IP20”** i isključivo je predviđena za upotrebu u unutrašnjim prostorijama privatnih domaćinstava.
- Nikada ne gledati direktno u izvor svetlosti (sijalica, LED itd.).
- 👮 Priložena ili upotrebljena LED-sijalica je dozvoljeno da zameni samo proizvođača ili tehničar servisa koji je ovlašćen od njega ili slično kvalifikovano lice.
- 👮 Upotrebljeni operativni uređaj (transformator, prigušnica, upravljački sistem itd.) može biti zamenjen od strane stručnog personala.
- Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti **“E”**, zasnovan na EU regulativi 2019/2015. Referentna postavka: **“6500K”**.
- Odstupanja u boji LED moguća su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takode menja tokom veka trajanja.
- ⚠ Ovaj artikal ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimuju. Njime može da se upravlja sa priloženim daljinskim upravljačem.
- Svjetiljka sa daljinskim upravljačem: Ovim **“Briloner Leuchten”** izjavljuje da je tip radio emitera **“381201x”** u skladu sa smernicom **“2014/53/EU”**. Ceo tekst EU izjave u uskladenosti se nalazi na sledećoj internet adresi: <https://www.briloner.com/eu-konformitaetserklaerung>
- Funkije artikla koje je moguće izabrati.:
- Dugme **“ON”** uključuje lampu na poslednjej korišćenjoj poziciji uključivanja. Dugme **“OFF”** isključuje lampu.
- Dugmadima **“Dim+”** i **“Dim-”** omogućeno je prigušivanje ili pojačavanje svetlosti u više koraka ili bestepeno.
- Dugmadima **“CW+”** i **“WW-”** omogućeno je podešavanje temperature boje u više koraka ili bestepeno prema hladno bela ili toplo bela.
- Dugme **“Night Light”** uključuje lampu sa vcoma niskim stepenom prigušene svetlosti i sa temperaturom boje od oko **“3000K”**.
- Dugme **“Timer”** isključuje lampu nakon pribl. **“30”** minuta.
- Taster **“WW/NW/CW”** menja temperaturu boje lampe u “3” nivoa između hladne bele i toplo bele.
- Tasterom **“100% 50% 25%”** se dimovanje svetiljke se redom menja od **“100%”** do **“25%”**.
- U odsustvu funkcije, moguće je da daljinski upravljač mora biti podešen na lampi. **a.** Konekcija: Uključite svjetiljku na zidnom prekidaču i odmah nakon toga pritisnite taster **“ON”** u roku od „2“ sekundi. Svjetiljka potvrđuje postupak „3 x“ kratkim paljenjem. **b.** Diskonekcija: Uključite svjetiljku na zidnom prekidaču i odmah nakon toga pritisnite taster **„On”** u roku od „2“ sekundi. Svjetiljka potvrđuje postupak **“6 x”** kratkim paljenjem.
- Funkcija memorije: Uključivanje lampe sa daljinskim upravljačem ili sa eksternim prekidačem za svetlo sa poslednjom postavljenom bojom svetla i nivoom prigušenja.
- Priloženi proizvod ima radnu frekvenciju odn “2,4 GHz ISM Band” i emisijom snagom od “max. 6 dBm”.
- Svjetiljka je opremljena elektronskim preklonikom. To znači da je moguće temperaturom boje svetiljke upravljati uključivanje i isključivanjem napona. a. 1 x uklj. **→** Uključuje se temperatura boje od **“3000K”**. b. 1 x isklj. i u roku od 1 sek. ponovno uklj **→** Vrši se prebacivanje na temperaturu boje od **“4000K”**. b. 1 x isklj. i u roku od 1 sek. ponovno uklj **→** Vrši se prebacivanje na temperaturu boje od **“6500K”**. d. Ponovnim uključivanjem i isključivanjem ponovo se prelaze stepeni. Nije važno na koji način se vrši prebacivanje (isključivanje, naizmenično uključivanje, unakrsno uključivanje). Odlučujuće za prebacivanje je povezivanje i razdvajanje strujnog napona sa svetiljke.
- ⚠ Ovaj artikal ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimuju. Njime može da se upravlja pametnim telefonom putem WiFi / Wlan veze. Za te potrebe stoji na raspolaganju odgovarajuća aplikacija: **“TuyaSmart”**. Ova može da se preuzme u app prodavnici za Apple proizvode u Play-Store za Android proizvode. Kao prvi korisnik, morate da se registrujete i otvorite novi nalog. Ako već imate nalog, prijavite se sa podacima za prijavljivanje Da biste mogli da registrujete proizvod “TuyaSmart”u aplikaciji, on se mora nalaziti u režimu učenja (obično stanje isporuke). Da biste mogli da registrujete proizvod“TuyaSmart”u aplikaciji, on se takode može ručno staviti u režim učenja. Ovo se postiže “3x” isključivanjem i ponovnim uključivanjem naponskog napajanja (prekidač kablova, zidni prekidač itd.). Režim učenja je označen konstantnim treperenjem proizvoda. Nakon registracije proizvoda u “TuyaSmart” aplikaciji on može se kontrolisati preko nje i pripremiti se za kontrolu pomoću kompatibilnih sistema kojima se upravlja glasom (“Amazon Alexa / Google Home”). Potrebna veština za (“Amazon Alexa / Google Home)“ sa oznakom “TuyaSmart” mora biti aktivirana u aplikaciji.
- Ova lampa ima bluetooth interfejs sa 2.4 GHz. Da bi mogla da koristi ovu funkciju lampa mora biti registrovana u aplikaciji **“TuyaSmart”** preko lokalne WLAN mreže. Bluetooth interfejs se aktivira samo u slučaju kvara na mreži i služi kao zamenska funkcija. Nije dostupan tokom normalnog rada i može se koristiti samo ako mreža (WiFi / WLAN) zakaže i kada je lampa van mreže. Isključivanje WLAN mreže na telefonu ili tabletu nije dovoljno da bi se aktivirala funkcija. U bluetooth režimu rada se može upravljati samo sa pojedinačnim lampama.



BRILONER®



BRILONER®

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE**

Wir / We / Nous

**Briloner Leuchten GmbH & Co KG
Am Steinbach 14, 59872 Meschede**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass
declare on our own responsibility that
déclarons sous notre propre responsabilité que

das Produkt / the device / le dispositif

Ortsfeste Leuchten für allgemeine Zwecke
Fixed general purpose luminaires
Luminaires fixes à usage général

Type / Type or model / type ou modél

38110019 3812019

allen Anforderungen der folgenden Richtlinien und Verordnungen
Meets all the requirements of the following Directives and Regulations
Répondent aux exigences des directives et Règlements

Richtlinien	2014/53/EU	2014/35/EU	2009/125/EG	Verordnung	2019/2020
Directives	2014/53/EU	2014/35/EU	2009/125/EC	Regulation	2019/2020
Directives	2014/53/UE	2014/35/UE	2009/125/CE	Règlement	2019/2020

entsprechen.

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

Normes harmonisées appliquées:

EN IEC 55015:2019/A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
EN 301 489-1 V2.2.3:2019
EN 301 489-17 V3.2.4:2020
EN 300 328 V2.2.2:2019
EN IEC 62311:2020

EN IEC 60598-1:2021/A11:2022
EN IEC 60598-2-1:2021
EN IEC 62031:2020/A11:2021
EN61347-1:2015
EN61347-2-13:2014/A1:2017
EN62471:2008
EN62479:2010

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Angewandte harmonisierte Norm: EN IEC 63000:2018
Applied harmonized standard:
Normes harmonisées appliquées:

Unterzeichnet für und im Namen von:

Signed for and on behalf of:

Signé par et au nom de:

**Briloner Leuchten GmbH & Co KG
Am Steinbach 14, 59872 Meschede**

Meschede, den

16. Juli 2024


R. Krebs (Prokurist)